

MC/2005

**Original: anglais
31 mars 2000**

QUATRE-VINGTIÈME SESSION

RAPPORT FINANCIER

DE L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

Ce document est soumis pour la quatre-vingt-dix-septième session du Comité exécutif en juin 2000.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
RAPPORT FINANCIER DE L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

| <u>TABLE DES MATIERES</u> | <u>Page</u> |
|--|--------------------|
| Principales données financières | 2 |
| Rapport des vérificateurs externes des comptes | 5 |
| Remarques générales sur les états financiers | 6 |
| Etat de l'actif, du passif et des fonds | 9 |
| Etat des recettes et des dépenses - Programmes d'opérations | 13 |
| Etat des recettes et des dépenses - Programme administratif | 14 |
| <u>Appendices</u> | |
| Appendice 1 - Programmes d'opérations - Etat des recettes et des dépenses par région | 16 |
| Appendice 2 - Dépenses administratives et de personnel par pays | 18 |
| Appendice 3 - Programme administratif - Contributions assignées | 21 |
| Appendice 4 - Programme administratif- Contributions assignées restant dues | 23 |
| Appendice 5 - Fonds de prêt aux réfugiés | 24 |
| Appendice 6 - Compte d'opérations d'urgence | 26 |
| Appendice 7 - Fonds de migration pour le développement | 27 |
| Appendice 8 - Fonds de dotation Sasakawa | 28 |
| Appendice 9 - Caisse de prévoyance du personnel | 29 |
| Appendice 10 – Gouvernement du Guatemala – Fonds fiduciaire FONAPAZ | 32 |
| Annexe 1 - Liste des contributions volontaires par donateur au titre des programmes d'opérations | |
| Annexe 2 - Liste des contributions volontaires par donateur et par programme d'opérations | |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
RAPPORT FINANCIER DE L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999
PRINCIPALES DONNEES FINANCIERES

Remarques introductives

1999 a été une année de croissance pour l'OIM. On a pu constater une expansion dans de nombreux domaines, comme en atteste l'augmentation de 24% du niveau de dépenses dans le cadre des opérations. Le rôle joué par l'OIM dans les opérations d'urgence déployées dans les Balkans, au Timor et en Amérique centrale à la suite du cyclone Mitch a compté pour beaucoup dans l'accroissement du niveau général d'activité, qui s'est maintenu jusqu'à la fin de l'année et qui devrait se maintenir encore en 2000. En outre, le déficit du budget des opérations reporté en 1999 et qui s'est constamment amenuisé au cours des dernières années, a été pratiquement résorbé. Cela s'explique par l'accroissement du niveau d'activité et par l'observation de la politique adoptée depuis quelques années par l'Organisation de n'entreprendre aucune activité de projet qui ne soit intégralement financée. Dans le cadre du programme administratif, la croissance nominale zéro a été maintenue pour la quatrième année consécutive. En dépit de cette contrainte, les dépenses ont été maintenues dans les limites du budget total de 34 millions de francs suisses. Toutefois, en raison d'une nouvelle aggravation de la situation sur le plan du recouvrement des contributions assignées des Etats Membres, le programme administratif en 1999 a accusé un déficit général de 396.000 francs suisses.

Aperçu général

En 1999, l'OIM est venue en aide à 430.700 personnes, dont 93.300 ont été assistées dans le cadre de programmes de migration de masse, principalement en Asie du Sud-Est et du Sud-Ouest, et 337.400 autres assistées et transportées dans le cadre des programmes ordinaires. Ce chiffre de 430.700 personnes est à rapprocher de celui de 254.300 représentant le total des mouvements à la fin de 1998, dont 12.900 relevaient des programmes de migration de masse, principalement en Asie centrale, et 241.400 des programmes ordinaires.

Cet accroissement de 69% des mouvements en 1999 est essentiellement dû à la participation active de l'OIM dans les crises du Kosovo et du Timor oriental. L'OIM a offert son aide à 77.200 Kosovars évacués des camps de réfugiés de l'ex-République yougoslave de Macédoine et d'Albanie, et à 88.200 rapatriés kosovars, dont 70.000 en provenance de pays non limitrophes. L'OIM a également assuré une aide au retour à 75.500 personnes déplacées du Timor oriental.

Le total des dépenses à la fois pour les programmes administratif et d'opérations pour 1999 et 1998 se décompose comme suit:

| | 1999 | 1998 |
|--|-------------------------|-------------------------|
| | USD | USD |
| | (en millions) | (en millions) |
| Programmes d'opérations : | | |
| Amériques | 48,7 | 30,6 |
| Europe | 161,0 | 127,0 |
| Asie et Océanie | 30,0 | 31,0 |
| Afrique et Moyen-Orient | 26,0 | 22,4 |
| Activités de caractère général et appui aux programmes | <u>6,1</u> | <u>7,7</u> |
| Total des dépenses d'opérations | 271,8 | 218,7 |
| Programme administratif : | <u>22,5</u> | <u>23,5</u> |
| Total des dépenses pour l'exercice | <u>294,3</u> | <u>242,2</u> |

Remarque: Depuis le 1er janvier 1999, l'Amérique du Nord relève de la région Amériques, et non plus de la région Europe. Les chiffres comparatifs ci-dessus pour 1998 ont été recalculés de manière à refléter ce changement.

Programmes d'opérations - Comparaison des dépenses de 1999 et de 1998 par région

Les dépenses totales dans le cadre des programmes d'opérations pour 1999 se sont élevées à 53,1 millions de dollars de plus que l'année précédente, soit une augmentation de 24%. Cette augmentation est essentiellement due à la participation de l'OIM à des opérations d'urgence en 1999.

- L'augmentation de 18,1 millions de dollars (soit 59%) pour la région Amériques est essentiellement due aux activités découlant de l'assistance offerte à la suite du cyclone Mitch et aux activités de rapatriement de Kosovars accueillis aux Etats-Unis (comptant respectivement pour quelque 7 millions et 15 millions de dollars de dépenses). Ces augmentations ont été compensées par une diminution des activités déployées au Guatemala.
- L'augmentation substantielle de 34 millions de dollars (soit 27%) pour la région Europe est essentiellement due au Kosovo et à la participation de l'OIM aux activités d'évacuation, de rapatriement et de renforcement de capacités dans les Balkans. Au total, les opérations au Kosovo ont représenté 80 millions de dollars de dépenses en 1999 (15 millions de dollars comptabilisés pour la région Amériques). Cette augmentation a été compensée par des réductions significatives dans le cadre du programme de retour au départ de l'Allemagne et des programmes traditionnels de réinstallation depuis l'Europe.
- Dans l'ensemble, les dépenses d'opérations relatives à la région Asie et Océanie sont restées pratiquement inchangées. Toutefois, on a constaté un déplacement des activités entre les programmes traditionnels de réinstallation d'une part et les opérations menées dans la crise du Timor et à l'occasion de l'organisation de la consultation populaire pour les ressortissants de l'île (environ 7 millions de dollars de dépenses) d'autre part.
- Les dépenses relatives à la région Afrique et Moyen-Orient ont augmenté de 3,6 millions de dollars (soit 16%), augmentation qui reflète l'expansion des programmes traditionnels de réinstallation (les admissions de réfugiés africains aux Etats-Unis ont considérablement augmenté), expansion compensée par une diminution des activités spéciales déployées au Rwanda et en Angola.
- Les dépenses dans le cadre des activités de caractère général et de l'appui aux programmes ont diminué de 1,6 million de dollars en raison de l'imputation, en 1999, de certaines de ces activités aux régions.

Programmes d'opérations - Résorption du déficit

En 1999, le déficit reporté depuis 1992 dans le contexte des programmes d'opérations a été pratiquement résorbé. En 1993, lorsque le déficit atteignait 4,5 millions de dollars, différentes stratégies avaient été mises sur pied afin de résorber ce déficit structurel, et notamment:

- Négocier des accords d'imputation directe des dépenses aux projets, les principaux gouvernements bailleurs de fonds étant invités à faire en sorte que les projets d'opérations se financent d'eux-mêmes;
- Rationaliser la dotation générale en effectifs;
- Renforcer les fonctions d'élaboration de projet et de mobilisation de fonds;
- Négocier avec les Etats Membres le transfert aux programmes d'opérations d'une partie des économies réalisées en 1996 dans le programme administratif.

L'Administration reste fidèle à son objectif d'équilibre budgétaire. Les trois premières des mesures susmentionnées sont désormais institutionnalisées et devraient empêcher la réapparition d'un déficit important à l'avenir.

Programmes d'opérations - Récapitulatif de leur évolution

Au cours des quatre dernières années, soit de 1996 à 1999, l'Organisation a été tenue de respecter une croissance nominale zéro dans son programme administratif. Durant cette période, les opérations déployées par l'Organisation ont connu un accroissement énorme, qui s'est accompagné d'une diminution des recettes sans affectation spéciale. Le tableau ci-dessous retrace succinctement cette évolution.

| | 1999 USD (en millions) | 1996 USD (en millions) | Evolution en pour cent |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|
| Programmes d'opérations: | | | |
| Dépenses d'opérations | 207,8 | 127,7 | + 63 % |
| Dépenses administratives et de personnel | 64,0 | 59,3 | + 8 % |
| Recettes sans affectation spéciale | 5,2 | 5,9 | - 12 % |
| Nombre de mouvements ordinaires | 337.400 | 152.400 | +121 % |
| Nombre d'Etats Membres | 71 | 59 | + 20 % |

Programme administratif

En dépit des contraintes imposées par la croissance nominale zéro, les dépenses ont été contrôlées avec succès et limitées à un niveau proche du budget approuvé de 34 millions de francs suisses. Les dépenses en dollars des Etats-Unis ont diminué d'1 million du fait de l'affaiblissement du franc suisse par rapport au dollar. En francs suisses, les dépenses totales sont restées pratiquement inchangées par rapport à l'année précédente.

Bien que les dépenses en 1999 n'aient pas dépassé le budget approuvé, l'Organisation doit néanmoins faire face à un découvert général de 396.000 francs suisses. Celui-ci résulte d'une nouvelle aggravation de la situation sur le plan du recouvrement des contributions assignées aux Etats Membres. Au 31 décembre 1999, le total des contributions assignées restant dues s'élevait à 5.925.139 francs suisses. Une provision pour créances douteuses a été constituée afin de couvrir les contributions assignées restant dues pour 1998 et les années antérieures. Cette provision a été augmentée de 570.000 francs suisses en 1999 (les contributions assignées justifiant la constitution d'une provision s'élevaient à 4.273.000 francs suisses à la fin de 1999, contre 3.703.000 à la fin de 1998).

On notera qu'à la fin de 1999, 18 Etats Membres ne s'étaient pas acquittés de leurs obligations pour 1998 et les années antérieures. Un nombre limité d'Etats Membres étaient redevables de l'essentiel des sommes restants dues. Des stratégies ont été mises au point afin d'encourager les Etats Membres défaillants à s'acquitter de leurs obligations (voir à la page 23, appendice 4, la liste des contributions assignées restant dues au 31 décembre 1999).

Recommandation:

Il est proposé d'utiliser le report de 1998, s'élevant à 146.437 francs suisses, pour compenser en partie le déficit de 1999, qui s'élève à 395.957 francs suisses, ce qui entraînera le report sur l'exercice 2000 d'un découvert net de 249.520 francs suisses.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
RAPPORT FINANCIER DE L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999
RAPPORT DES VERIFICATEURS EXTERNES DES COMPTES

Conformément à l'article 12.1 du Règlement financier de l'Organisation internationale pour les migrations à Genève, nous avons vérifié, pour l'exercice clôturé le 31 décembre 1999, les états financiers reproduits ci-après, à savoir l'actif, le passif et les fonds, exprimés en dollars des Etats-Unis, ainsi que les recettes et les dépenses, exprimées en dollars et en francs suisses. Nous avons obtenu tous les renseignements et les explications que nous avons demandés et, après vérification des comptes, nous déclarons qu'à notre avis les états financiers et les notes explicatives s'y rapportant (pages 6 à 15) donnent une image exacte et fidèle des recettes et des dépenses des programmes et des fonds de l'Organisation pour l'exercice clôturé le 31 décembre 1999, ainsi que de sa situation financière à cette date.

Les dépenses encourues dans le cadre des programmes d'opérations ont excédé les ressources disponibles de 31.468 dollars et ce découvert a dû être reporté sur 2000. En conséquence, le déficit reporté de l'année précédente a été pratiquement résorbé. Dans le cadre du programme administratif, les dépenses ont excédé les recettes de 395.957 francs suisses.

En réponse aux accusations portées par la presse guatémaltèque, les activités de l'OIM au Guatemala ont fait l'objet d'enquêtes, ainsi que cela a été porté à la connaissance des Missions permanentes des Etats Membres de l'OIM par son Directeur général le 29 octobre 1999. Les rapports des vérificateurs internes des comptes ont fait ressortir un certain nombre de manquements au niveau de l'organisation de la Mission, concernant pour l'essentiel la gestion du fonds fiduciaire FONAPAZ, confiée à l'OIM par le Gouvernement guatémaltèque (voir appendice 10). Nous avons été informés de sorties de fonds douteuses et non justifiées, n'ayant dans certains cas aucun rapport avec les tâches et le mandat de l'Organisation. Cette question est toujours en cours d'examen et nous en rendrons compte à nouveau dans notre déclaration aux organes directeurs de l'OIM.

En décembre 1999, les comptes du Bureau de Prizren, au Kosovo, ont révélé un déficit de 23.000 dollars en espèces. Cette question fait en ce moment l'objet d'une enquête de la part de l'Administration.

Helmut Berger

Directeur adjoint de la Cour
des comptes d'Autriche

Franz Fiedler

Président de la Cour
des comptes d'Autriche

Genève, le 31 mars 2000

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
RAPPORT FINANCIER DE L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999
REMARQUES GENERALES SUR LES ETATS FINANCIERS

REMARQUE 1 - CONSTITUTION ET STRUCTURE DE L'ORGANISATION

L'Organisation a été créée en décembre 1951 et a commencé ses opérations au début de 1952 en tant que Comité intergouvernemental pour les migrations européennes. Un Acte constitutif a été adopté le 19 octobre 1953 et est entré en vigueur le 30 novembre 1954. Certains amendements apportés à cet Acte constitutif sont entrés en vigueur le 14 novembre 1989 et le nom de l'Organisation a été modifié en Organisation internationale pour les migrations, L'Organisation possède la pleine personnalité juridique et son Siège se trouve à Genève.

L'Organisation comprenait 71 Etats Membres au 31 décembre 1999. La Constitution de l'OIM prévoit aussi bien le retrait d'Etats Membres que l'admission de nouveaux Etats Membres.

Les organes de l'Organisation sont le Conseil, le comité exécutif et l'Administration. Le Conseil, auprès duquel chaque Etat Membre désigne un représentant qui dispose d'une voix, est la plus haute autorité de l'Organisation et c'est lui qui détermine ses grandes orientations. Le Comité exécutif qui compte à présent seize Etats Membres élus pour deux ans, supervise les politiques, les opérations et la gestion de l'Organisation. L'Administration, comprenant un directeur général, un directeur général adjoint et un personnel dont l'effectif peut être décidé par le Conseil, est responsable de la gestion et de la direction des services de l'Organisation conformément à la Constitution, et est chargée de l'application de la politique générale et des décisions prises par le Conseil et le Comité exécutif. Le Directeur général est le chef de secrétariat de l'Organisation; il est élu par le Conseil pour une durée de cinq ans.

REMARQUE 2 - OBJECTIFS ET FONCTIONS DE L'ORGANISATION

L'OIM est attachée au principe selon lequel les migrations qui s'effectuent en bon ordre et dans le respect de la dignité humaine sont bénéfiques aux migrants et à la société, et elle agit avec ses partenaires de la communauté internationale en vue de : contribuer à relever concrètement les défis de la migration, favoriser la compréhension des questions de migration; promouvoir le développement économique et social par le biais de la migration; veiller au respect de la dignité humaine et au bien-être des migrants.

Conformément à sa Constitution, les objectifs et les fonctions de l'Organisation sont :

- a) de prendre toutes mesures utiles en vue d'assurer le transfert organisé des migrants pour lesquels les facilités existantes sont inadéquates ou de ceux qui ne seraient pas en mesure de partir sans assistance spéciale vers des pays offrant des possibilités de migration ordonnée;
- b) de s'occuper du transfert organisé des réfugiés, des personnes déplacées et d'autres personnes ayant besoin de services internationaux de migration, et pour lesquels des arrangements peuvent être conclus entre l'Organisation et les Etats intéressés, notamment ceux qui s'engagent à les accueillir;
- c) de fournir, à la demande des Etats intéressés et avec leur accord, des services de migration tels que le recrutement, la sélection, la préparation à la migration, les cours de langues, les activités d'orientation, les examens médicaux, le placement, les activités facilitant l'accueil et l'intégration, des services de consultation en matière de migration, ainsi que toute autre forme d'assistance s'accordant avec les buts de l'Organisation;

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
RAPPORT FINANCIER DE L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999
REMARQUES GENERALES SUR LES ETATS FINANCIERS (suite)

- d) de fournir des services similaires, à la demande des Etats ou en coopération avec d'autres organisations internationales intéressées, pour la migration de retour volontaire, y compris le rapatriement librement consenti;
- e) d'offrir aux Etats, ainsi qu'aux organisations internationales et autres organisations, un forum pour l'échange de vues et d'expériences et pour la promotion de la coopération et de la coordination des efforts internationaux sur les questions de migration internationale, y compris des études sur de telles questions en vue d'élaborer des solutions pratiques.

REMARQUE 3 - REGLEMENT FINANCIER ET PRESENTATION DU RAPPORT FINANCIER

Le Règlement financier exige que l'Organisation publie à la fin de chaque exercice un rapport financier annuel comprenant : a) un état de l'actif et du passif, b) un état des recettes et des dépenses des programmes opérationnels, c) un état des recettes et des dépenses du programme administratif et d) toute autre indication considérée comme nécessaire pour faire ressortir clairement la situation financière ainsi que les recettes et les dépenses relatives aux activités de l'Organisation.

La forme de présentation détaillée du rapport annuel n'est pas spécifiée dans le Règlement financier et, étant donné que l'OIM mène des opérations de grande ampleur, complexes et très spécialisées, il n'existe pas de modèle applicable en l'occurrence. Le principal critère réside dans l'obligation de présenter des états financiers reflétant bien les recettes et les dépenses, ainsi que la situation financière de l'Organisation.

Les pièces comptables principales de l'Organisation sont établies en dollars des Etats-Unis, devise utilisée par l'Organisation dans son rapport financier annuel, conformément au Règlement financier. Ce dernier exige aussi que le programme administratif soit présenté en francs suisses, étant donné que les recettes et les dépenses administratives sont comptabilisées pour une grande part dans cette monnaie.

REMARQUE 4 - ASPECTS PRINCIPAUX DE LA POLITIQUE COMPTABLE

La politique comptable et financière de l'Organisation est régie par les articles 24, 25 et 26 de sa Constitution, ainsi que par le Règlement financier adopté par le Conseil conformément à l'article 26. Les points principaux de cette politique sont les suivants:

Pièces comptables et devises

Les principaux documents comptables sont établis en dollars EU comme prescrit par le Règlement financier et parce que la majorité des transactions se font dans cette devise. Les transactions effectuées dans d'autres devises sont converties en dollars EU au taux du marché applicable au moment où elles se font. Telle est la pratique qui prévaut dans la plupart des organisations internationales. Les actifs et passifs en devises au 31 décembre 1999 ont été convertis en dollars EU aux taux approximatifs du marché applicables à cette date. Les bénéfices et pertes de change en devises, qu'ils soient réalisés ou non, sont imputés sur la partie appropriée des programmes administratif ou d'opérations.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
RAPPORT FINANCIER DE L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999
REMARQUES GENERALES SUR LES ETATS FINANCIERS (suite)

Créances douteuses

Une provision est constituée pour la totalité des créances dues depuis plus d'une année.

Dépenses

Les dépenses sont comptabilisées selon le système de l'exercice, c'est-à-dire imputées sur l'exercice qui leur a donné naissance.

Capital fixe

La valeur des bâtiments est capitalisée et amortie.

Les dépenses d'équipements fixes, d'installations, de véhicules et autres biens meubles sont encourues au moment de l'achat.

Revenus d'investissement

Les revenus d'investissement sont comptabilisés selon le système de l'exercice.

Programmes d'opérations

En principe, les dépenses pour les programmes d'opérations s'effectuent dans les limites des fonds disponibles ou sur la base d'un engagement formel pris par les Etats participants ou d'autres donateurs.

Ressources

Les contributions volontaires au programme administratif sont comptabilisées selon le système de l'exercice. Les contributions volontaires aux programmes d'opérations sont normalement comptabilisées selon la méthode de la comptabilité de caisse. Les contributions annoncées et les contributions exigeant la facturation des dépenses sont comptabilisées selon le système de l'exercice en fonction du niveau de dépenses encourues.

Imposition

L'OIM est une organisation intergouvernementale sans but lucratif, qui est, de manière générale, exemptée de toute imposition.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
ETAT DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DES FONDS AU 31 DECEMBRE 1999

| | 1999 | 1998 |
|---|---------------------------|---------------------------|
| | USD | USD |
| <u>ACTIF</u> | | |
| DISPONIBILITES A COURT TERME | | |
| Liquidités et investissements (note 2, page 10) | <u>59 776 987</u> | <u>54 097 328</u> |
| Sommes à recevoir : | | |
| Gouvernements et agences bénévoles | 21 897 236 | 10 151 902 |
| Contributions impayées des Etats membres (appendice 4, page 23) | 3 703 211 | 4 153 405 |
| Autres sommes à recevoir et dépôts | <u>3 255 881</u> | <u>3 670 347</u> |
| | 28 856 328 | 17 975 654 |
| A déduire : provision pour créances douteuses (appendice 4, page 23) | <u>(2 670 664)</u> | <u>(2 702 969)</u> |
| | <u>26 185 664</u> | <u>15 272 685</u> |
| ACTIF A MOYEN TERME | | |
| Billets à ordre (note 3, page 10) | <u>30 000 000</u> | <u>27 000 000</u> |
| CAPITAL FIXE | | |
| Bâtiment du Siège (note 4, page 11) | 7 832 768 | 9 405 618 |
| Bâtiment des missions (note 4, page 11) | <u>1 144 039</u> | <u>1 228 039</u> |
| | <u>8 976 807</u> | <u>10 633 657</u> |
| <u>TOTAL DE L'ACTIF</u> | <u>124 939 458</u> | <u>107 003 670</u> |
| <u>PASSIF ET FONDS</u> | | |
| EXIGIBILITES A COURT TERME | | |
| Sommes à payer pour services de transport | 6 721 353 | 5 159 303 |
| Charges et autres sommes à payer | 8 513 799 | 12 258 973 |
| Sommes à payer aux caisses de prévoyance | <u>236 543</u> | <u>1 467 530</u> |
| | <u>15 471 695</u> | <u>18 885 806</u> |
| PASSIF A LONG TERME | | |
| Paiements dus au personnel à la cessation de service (note 5, page 12) | 10 103 991 | 8 745 960 |
| Emprunts pour le bâtiment du Siège (note 4, page 11) | 7 832 768 | 9 405 618 |
| Fonds de dotation Sasakawa (appendice 8, page 28) | 2 048 254 | 2 000 000 |
| Emprunts contractés auprès des Etats membres (note 6, page 12) | <u>1 680 400</u> | <u>1 680 400</u> |
| | <u>21 665 413</u> | <u>21 831 978</u> |
| FONDS DISPONIBLES POUR OPERATIONS | | |
| EN COURS OU FUTURES (note 8, page 12) | | |
| Avance sur contributions des gouvernements, des agences bénévoles, des migrants et des répondants | 3 016 505 | 4 963 993 |
| Fonds de prêt aux réfugiés(appendice 5, page 24) | 38 615 441 | 32 744 648 |
| Fonds de migration pour le développement (appendice 7, page 27) | 39 627 | 62 627 |
| Compte d'opérations d'urgence (appendice 6, page 26) | 421 000 | 322 770 |
| Fonds de prêt aux migrants (note 7, page 12) | 182 741 | 182 620 |
| Programmes d'opérations - report (page 13) | 44 714 454 | 28 065 829 |
| Programmes d'opérations - découvert (page 13) | (31 468) | (1 163 489) |
| Programme administratif - report (page 15) | 106 888 | 106 888 |
| Programme administratif - découvert (page 15) | (262 838) | 0 |
| Réserve pour imprévus (note 8, page 12) | <u>1 000 000</u> | <u>1 000 000</u> |
| | <u>87 802 350</u> | <u>66 285 886</u> |
| <u>TOTAL DU PASSIF ET DES FONDS</u> | <u>124 939 458</u> | <u>107 003 670</u> |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
ETAT DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DES FONDS AU 31 DECEMBRE 1999
NOTES EXPLICATIVES

NOTE 1 - ETAT DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DES FONDS

Cet état comprend la totalité de l'actif et du passif ainsi que le solde des fonds disponibles pour l'Organisation, à l'exception de l'actif et du passif de la Caisse de prévoyance du personnel et du Fonds fiduciaire. Bien qu'il incombe à l'Organisation de gérer ces fonds, les avoirs de la Caisse de prévoyance du personnel appartiennent strictement aux membres du personnel et ne font donc pas partie, techniquement parlant, des avoirs de l'Organisation. Les états financiers de la Caisse de prévoyance du personnel figurent séparément à l'appendice 9 (pages 29 à 31). Le Fonds fiduciaire du Gouvernement guatémaltèque/FONAPAZ apparaît lui aussi séparément à l'appendice 10 (page 32)

NOTE 2 - LIQUIDITES ET TITRES NEGOCIABLES

L'Organisation détient la totalité de son encaisse et de ses investissements dans des comptes communs sans distinction des liquidités qu'elle détient pour son propre compte et de celles détenues pour le compte des contribuants aux divers programmes.

Conformément au Règlement financier, les fonds qui ne doivent pas être utilisés immédiatement sont placés à court terme et les intérêts produits par ces placements portés au crédit des programmes appropriés. Les liquidités disponibles au 31 décembre se répartissaient comme suit :

| | 1999 | 1998 |
|---|-------------------|--------------------|
| | USD | USD |
| Total de l'encaisse et des investissements détenus dans les comptes communs | 59 776 987 | 55 914 945 |
| A déduire : fonds détenus dans la Caisse de prévoyance des bureaux extérieurs | <u>0</u> | <u>(1 817 617)</u> |
| Liquidités et investissements (page 9) | <u>59 776 987</u> | <u>54 097 328</u> |

Depuis le 1er janvier 1999, les fonds des bureaux extérieurs dans la Caisse de prévoyance ont été séparés des comptes de l'OIM et incorporés au portefeuille de la Caisse en dollars. Voir l'appendice 9 (pages 29 à 31).

NOTE 3 - BILLETS A ORDRE

Le montant de 30 millions de dollars EU est la valeur recouvrable estimative des billets à ordre signés par des réfugiés transportés conformément aux conditions du Fonds de prêt aux réfugiés. Voir l'appendice 5 (pages 24 et 25) pour un complément d'informations sur ce fonds de prêt, y compris l'évaluation des billets à ordre.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
ETAT DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DES FONDS AU 31 DECEMBRE 1999
NOTES EXPLICATIVES (suite)

NOTE 4 - CAPITAL FIXE

Bâtiment du Siège

Le bâtiment du Siège à Genève a été acquis en 1984 pour un coût de 18 millions de francs suisses. Ce bâtiment est situé sur un terrain loué au Canton de Genève sur une période de 99 ans pour un coût nominal de 1 franc suisse.

L'achat du bâtiment est entièrement financé au moyen d'un prêt accordé par le Gouvernement suisse qui ne porte plus d'intérêt depuis le 1er janvier 1996. Ce prêt est remboursable sur 50 ans, soit jusqu'en 2033. En 1998 et 1999, le Gouvernement Suisse a recalculé le prêt et les termes du remboursement en ajustant le montant total dû et les annuités. En 1999, l'OIM a remboursé 353.269 francs suisses.

La politique comptable appliquée au bâtiment consiste à l'amortir sur la période du prêt, l'amortissement annuel étant équivalent aux remboursements de capital. Le coût du bâtiment et le prêt correspondant en francs suisses sont convertis comme suit en dollars des Etats-Unis au taux de change en vigueur en fin d'année :

| | 1999 | 1998 |
|--|-----------------------|--------------------|
| | CHF | CHF |
| Coût du bâtiment | 18 000 000 | 18 000 000 |
| A déduire : amortissement cumulé | <u>(5 467 572)</u> | <u>(5 114 303)</u> |
| | <u>12 532 428</u> | <u>12 885 697</u> |
| Prêt du Gouvernement suisse | 18 000 000 | 18 000 000 |
| A déduire : remboursements cumulés | <u>(5 467 572)</u> | <u>(5 114 303)</u> |
| | CHF <u>12 532 428</u> | <u>12 885 697</u> |
| Conversion au taux en vigueur en fin d'année | USD <u>7 832 768</u> | <u>9 405 618</u> |
| Taux de change appliqué en fin d'année (CHF/USD) | 1,60 | 1,37 |

Bâtiments des missions

L'Organisation possède cinq bâtiments à usage de bureaux pour ses missions extérieures, dont quatre en Amérique latine et un en Australie. Trois de ces bâtiments sont entièrement amortis. Les deux autres, au Chili et en Australie, sont amortis au taux de 5% l'an.

| | 1999 | 1998 |
|-----------------------------------|------------------|------------------|
| | USD | USD |
| Coût des bâtiments (des missions) | 1 839 751 | 1 839 751 |
| Amortissement cumulé | <u>(695 712)</u> | <u>(611 712)</u> |
| Net | <u>1 144 039</u> | <u>1 228 039</u> |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
ETAT DE L'ACTIF, DU PASSIF ET DES FONDS AU 31 DECEMBRE 1999
NOTES EXPLICATIVES (suite)

NOTE 5 - PAIEMENTS DUS AU PERSONNEL A LA CESSATION DE SERVICE

A sa 72ème session en novembre 1996, le Conseil a décidé d'adopter, dans le cadre de son programme administratif, la méthode budgétaire de financement des indemnités dues au personnel à la cessation de service. Selon cette méthode, les paiements dus à la cessation de service doivent être financés moyennant une allocation annuelle dans la partie administrative du budget, calculée sur la base d'une estimation des indemnités dues au personnel appelé à quitter l'Organisation au cours de l'année suivante. Pour 1999, le budget alloué au titre des indemnités pour cessation de service s'élevait à 515.000 francs suisses (500.000 francs suisses en 1998), alors que les indemnités effectivement versées ont totalisé 771.083 francs suisses (1.082.559 francs suisses en 1998). Bien qu'il ne soit pas possible de prévoir avec précision, lors de l'établissement du budget, le nombre de membres du personnel quittant l'Organisation et les indemnités additionnelles à verser, le coût correspondant a pu être absorbé par des économies réalisées sur d'autres lignes budgétaires dans le budget administratif.

Au 31 décembre 1999, le total estimatif des engagements de paiement au titre des indemnités de départ et autres prestations dues aux membres du personnel lors d'un départ à la retraite ou d'une cessation de service s'élevait à 6.490.743 dollars EU (5.974.741 dollars en 1998).

Dans le cadre des programmes d'opérations, la provision de 10.103.991 dollars EU au 31 décembre 1999 (8.745.960 dollars en 1998) est suffisante pour couvrir le total estimatif des engagements de paiement au titre des indemnités de départ et autres prestations que l'Organisation est tenue de verser aux membres du personnel lorsqu'ils partent à la retraite ou quittent l'Organisation.

NOTE 6 - EMPRUNTS CONTRACTES AUPRES DES GOUVERNEMENTS

Une réserve de caisse, composée à l'aide de prêts sans intérêt consentis par les gouvernements des Etats Membres, a été constituée en vertu de la résolution no. 70 adoptée le 30 avril 1954. Les prêts ainsi consentis ont pour but de fournir à l'Organisation une réserve de caisse devant lui permettre de parer à d'éventuels problèmes temporaires de liquidités dans le cadre des programmes administratif ou d'opérations. La réserve de caisse est régie par l'article 14 du Règlement financier.

NOTE 7 - FONDS DE PRET AUX MIGRANTS DE L'OIM

Le Fonds de prêt aux migrants de l'OIM a été créé en application de la résolution no 210 (XII) en date du 12 mai 1960 pour financer en tout ou en partie les coûts de transport des migrants et les services y afférents en accordant des prêts sans intérêt garantis par des billets à ordre. Ce fonds est administré conformément aux dispositions décrites dans le document MC/743/Rev.1 du 8 décembre 1965, approuvé par la résolution no 354 (XXIV).

NOTE 8 - FONDS DISPONIBLES POUR OPERATIONS EN COURS OU FUTURES

Le total des fonds disponibles, qui s'élève à 87.802.350 dollars, comprend une provision pour imprévus d'un million de dollars. L'utilisation de la provision pour imprévus est régie par la résolution no 413 (XXVIII) adoptée par le Conseil le 17 novembre 1967. Les autres fonds restants, qui totalisent 86.802.350 dollars, sont affectés par les contributeurs à des opérations spécifiques en cours ou futures. Ces fonds ne peuvent être utilisés que pour le but désigné.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
PROGRAMMES D'OPERATIONS
ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

| | 1999 | 1998 |
|---|--------------------|--------------------|
| | USD | USD |
| <u>RECETTES</u> | | |
| Contributions à affectation spéciale : | | |
| Gouvernements, agences gouvernementales, agences bénévoles ou autres | 224 198 186 | 148 747 903 |
| Refugiés, migrants et répondants | 20 269 868 | 26 199 348 |
| Remboursements de billets à ordre par les réfugiés | 39 929 725 | 40 154 889 |
| Total des contributions à affectation spéciale (annexe 1) | <u>284 397 779</u> | <u>215 102 140</u> |
| Contributions sans affectation spéciale : | | |
| Gouvernements (annexe 1) | 3 651 382 | 3 771 220 |
| Intérêts créditeurs nets | 1 415 668 | 1 633 778 |
| Recettes diverses | 99 770 | 54 550 |
| Total des contributions sans affectation spéciale | <u>5 166 820</u> | <u>5 459 548</u> |
| TOTAL DES RECETTES | <u>289 564 599</u> | <u>220 561 688</u> |
| <u>DEPENSES</u> | | |
| Transports | 124 914 501 | 91 081 591 |
| Visas, documents et transit | 5 689 185 | 7 559 031 |
| Examens médicaux, équipements et médicaments | 6 651 970 | 4 177 573 |
| Aide à la réintégration et subventions | 40 348 985 | 44 463 947 |
| Autres activités de migration | 28 742 816 | 18 178 001 |
| Rémunération de services due aux gouvernements et autres prestataires | 1 480 576 | 959 425 |
| Total des dépenses directes | <u>207 828 033</u> | <u>166 419 568</u> |
| <u>PERSONNEL ET BUREAUX</u> | | |
| Dépenses générales de personnel | 34 481 682 | 31 494 084 |
| Dépenses médicales du personnel | 2 390 476 | 1 689 543 |
| Paievements dus à la cessation de service | 2 526 241 | 2 286 462 |
| Total des dépenses de personnel | <u>39 398 399</u> | <u>35 470 089</u> |
| Frais de voyage et de séjour | 4 354 502 | 2 177 663 |
| Ordinateurs, équipement et fournitures de bureaux | 5 150 691 | 4 335 519 |
| Location et entretien des locaux | 4 662 347 | 4 154 283 |
| Communications | 3 086 192 | 2 016 791 |
| Achat, location et entretien de véhicules | 3 222 777 | 1 530 334 |
| Services contractuels externes | 4 081 012 | 2 593 229 |
| Total des dépenses de personnel et de bureaux (appendice 2, page 20) | <u>63 955 920</u> | <u>52 277 908</u> |
| TOTAL DES DEPENSES | <u>271 783 953</u> | <u>218 697 476</u> |
| Recettes excédentaires de l'exercice | 17 780 646 | 1 864 212 |
| Recettes reportées au début de l'exercice | 26 902 340 | 25 038 128 |
| Recettes reportées à la fin de l'exercice | <u>44 682 986</u> | <u>26 902 340</u> |
| <u>Comprenant :</u> | | |
| Fonds réservés pour des programmes déterminés (page 9) | 44 714 454 | 28 065 829 |
| Programmes insuffisamment financés (page 9) | (31 468) | (1 163 489) |
| Total des recettes reportées à la fin de l'exercice | <u>44 682 986</u> | <u>26 902 340</u> |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
PROGRAMME ADMINISTRATIF
ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES EN FRANCS SUISSES
POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 (note 3, page 7)

Voir l'état exprimé en dollars à la page suivante

| | BUDGET | | |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | 1999 | 1999 | 1998 |
| | CHF | CHF | CHF |
| <u>RECETTES</u> | | | |
| Contributions assignées (appendice 3, page 21) | | 34 060 000 | 34 060 000 |
| TOTAL DES RECETTES | | <u>34 060 000</u> | <u>34 060 000</u> |
| <u>DEPENSES</u> | | | |
| Traitements et prestations dus au personnel (remarque 1) | 26 715 000 | 26 246 758 | 26 326 318 |
| Paiements dus au personnel à la cessation de service (note 5, page 12) | 515 000 | 771 083 | 1 082 559 |
| Indemnités pour frais de voyage, de séjour et de représentation | <u>938 000</u> | <u>878 429</u> | <u>873 006</u> |
| Total des traitements, prestations et indemnités dus au personnel | 28 168 000 | 27 896 270 | 28 281 883 |
| Location et entretien des bâtiments | 1 250 000 | 1 263 851 | 1 170 237 |
| Equipement informatique et entretien | 1 697 000 | 2 038 918 | 1 893 254 |
| Fournitures de bureau, frais d'impression, équipements et véhicules | <u>640 000</u> | <u>607 922</u> | <u>500 765</u> |
| Total des frais généraux de bureaux | 3 587 000 | 3 910 691 | 3 564 256 |
| Formation | 790 000 | 706 087 | 675 331 |
| Services extérieurs et recherche | <u>485 000</u> | <u>499 123</u> | <u>486 942</u> |
| Total des services contractuels | 1 275 000 | 1 205 210 | 1 162 273 |
| Communications | 650 000 | 710 713 | 743 694 |
| Secrétariat de conférence | 380 000 | 312 892 | 294 208 |
| TOTAL DES DEPENSES | <u>34 060 000</u> | <u>34 035 776</u> | <u>34 046 314</u> |
| Recettes excédentaires de l'exercice | | 24 224 | 13 686 |
| Contributions des nouveaux Etats Membres (appendice 3, page 22) | | 149 815 | 153 413 |
| Effacement de la contribution assignée d'un Etat Membre (appendice 4, page 23) | | 0 | (59 472) |
| Augmentation de la provision pour créances douteuses (appendice 4, page 23) | | <u>(569 996)</u> | <u>(440 740)</u> |
| Dépenses excédentaires de l'exercice | | <u>(395 957)</u> | <u>(333 113)</u> |
| Recettes excédentaires reportées au début de l'exercice (remarque 2) | | <u>146 437</u> | <u>479 550</u> |
| Recettes excédentaires reportées sur 1999 | | | <u>146 437</u> |

Remarque 1 :

Voir l'appendice 9 pour ce qui concerne les cotisations des membres du personnel à la Caisse de prévoyance.

Remarque 2 :

En juin 1999, le Comité exécutif a approuvé la compensation du déficit de 333.113 francs suisses de 1998 par l'excédent budgétaire de 479.550 francs suisses de 1997, ce qui a laissé un reliquat excédentaire de 146.437 francs suisses. Ce dernier, reporté sur l'exercice 1999, a été gelé en attendant une décision des Etats Membres.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
PROGRAMME ADMINISTRATIF
ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES EN DOLLARS DES ETATS-UNIS
POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 (note 3, page 7)

Voir l'état exprimé en francs suisses à la page précédente

| | 1999 | 1998 |
|--|--------------------------|--------------------------|
| | USD | USD |
| <u>RECETTES</u> | | |
| Contributions assignées des Etats Membres (appendice 3, page 21) | 24 861 314 | 23 328 767 |
| Gain (perte) de change (remarque 1) | (2 332 653) | 209 399 |
| TOTAL DES RECETTES | <u>22 528 661</u> | <u>23 538 166</u> |
| <u>DEPENSES</u> | | |
| Traitements et prestations dus au personnel (remarque 2) | 17 497 429 | 18 102 410 |
| Paievements dus au personnel à la cessation de service | 493 161 | 744 846 |
| Indemnités pour frais de voyage, de séjour et de représentation | 577 216 | 600 531 |
| Total des traitements, prestations et indemnités dus au personnel | <u>18 567 806</u> | <u>19 447 787</u> |
| Location et entretien des bâtiments | 821 277 | 817 342 |
| Equipement informatique et entretien | 1 326 366 | 1 362 838 |
| Fournitures de bureau, frais d'impression, équipements et véhicules | 398 565 | 348 214 |
| Total des frais généraux de bureaux | <u>2 546 208</u> | <u>2 528 394</u> |
| Formation | 453 064 | 471 024 |
| Services extérieurs et recherche | 326 177 | 340 660 |
| Total des services contractuels | <u>779 241</u> | <u>811 684</u> |
| Communications | 445 481 | 517 334 |
| Secrétariat de conférence | 202 204 | 205 329 |
| TOTAL DES DEPENSES | <u>22 540 940</u> | <u>23 510 528</u> |
| Recettes (dépendances) excédentaires de l'exercice | (12 279) | 27 638 |
| Contributions des nouveaux Etats Membres (appendice 3, page 22) | 107 929 | 105 551 |
| Effacement de la contribution assignée d'un Etat Membre (appendice 4, page 23) | 0 | (42 179) |
| Augmentation de la provision pour créances douteuses (appendice 4, page 23) | (358 488) | (312 581) |
| Dépenses excédentaires à la fin de l'exercice | <u>(262 838)</u> | <u>(221 571)</u> |
| Recettes excédentaires reportées au début de l'exercice (remarque 3) | <u>106 888</u> | <u>328 459</u> |
| Recettes excédentaires reportées sur 1999 | | <u>106 888</u> |

Remarque 1 :

La perte de change en 1999 est due à l'affaiblissement du franc suisse face au dollar, le taux étant passé de 1 USD pour 1,3 CHF au 1er janvier 1999 à 1 USD pour 1,6 CHF au 31 décembre 1999.

Remarque 2 :

Voir l'appendice 9 pour ce qui concerne les cotisations des membres du personnel à la Caisse de prévoyance.

Remarque 3 :

En juin 1999, le Comité exécutif a approuvé la compensation du déficit de 221.571 dollars (333.113 CHF) de 1998 par l'excédent budgétaire de 328.459 dollars (479.550 CHF) de 1997, ce qui a laissé un reliquat excédentaire de 106.888 dollars (146.437 CHF). Ce dernier, reporté de l'exercice 1999, a été gelé en attendant une décision des Etats Membres.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
PROGRAMMES D'OPERATIONS - ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES PAR REGION
POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 - (EN DOLLARS DES ETATS-UNIS)

MC/2005
 Appendice 1
 Page 16

| | RECETTES | | | DEPENSES | | | | RECETTES REPORTEES SUR 2000 | | | |
|---|---------------------------|-------------------------|---|-----------------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------|
| | REPORT DE 1998 (Remarque) | NOUVELLES RECETTES 1999 | ALLOCATION DE FONDS SANS AFFECTATION SPECIALE | TOTAL DES FONDS DISPONIBLES | OPERATIONS DIRECTES | PERSONNEL ET ADMINISTRATION | FRAIS GENERAUX (9.5%) | TOTAL DES DEPENSES | RECETTES A AFFECTATION SPECIALE | PROGRAMMES INSUFFISAMMENT FINANCES | REPORTS NETS |
| PROGRAMME | | | | | | | | | | | |
| Fonds sans affectation spéciale à allouer | | 5 166 820 | (5 166 820) | 0 | | | | | | 0 | 0 |
| Amériques | | | | | | | | | | | |
| Migrations humanitaires et migrations de nationaux | 3 542 764 | 35 985 741 | 246 188 | 39 774 693 | 23 562 792 | 7 546 304 | 699 471 | 31 808 567 | 7 966 126 | 0 | 7 966 126 |
| Transfert de ressources humaines qualifiées | 1 520 556 | 7 435 846 | 57 436 | 9 013 838 | 6 694 368 | 925 651 | 89 034 | 7 709 053 | 1 304 785 | 0 | 1 304 785 |
| Coopération technique | 2 122 322 | 7 741 615 | 218 451 | 10 082 388 | 7 834 559 | 396 087 | 39 140 | 8 269 786 | 1 812 602 | 0 | 1 812 602 |
| Autres activités liées aux migrations | | 233 000 | | 233 000 | 181 410 | 4 081 | 387 | 185 878 | 47 122 | 0 | 47 122 |
| Personnel et services essentiels | | 40 287 | 674 535 | 714 822 | 388 118 | 326 704 | | 714 822 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 7 185 642 | 51 436 489 | 1 196 610 | 59 818 741 | 38 661 247 | 9 198 827 | 828 032 | 48 688 106 | 11 130 635 | 0 | 11 130 635 |
| Europe | | | | | | | | | | | |
| Migrations humanitaires et migrations de nationaux | 12 792 504 | 158 134 204 | 97 738 | 171 024 446 | 122 865 675 | 26 901 859 | 2 418 969 | 152 186 503 | 18 837 943 | 0 | 18 837 943 |
| Transfert de ressources humaines qualifiées | 153 464 | 39 802 | | 193 266 | 161 156 | 29 318 | 2 792 | 193 266 | 0 | 0 | 0 |
| Coopération technique | 1 791 711 | 8 373 398 | 1 027 | 10 166 136 | 1 940 269 | 2 781 547 | 307 210 | 5 029 026 | 5 137 110 | 0 | 5 137 110 |
| Autres activités liées aux migrations | 144 915 | 4 422 080 | 1 907 | 4 568 902 | 993 579 | 1 538 274 | 149 473 | 2 681 326 | 1 887 576 | 0 | 1 887 576 |
| Personnel et services essentiels | 57 031 | 247 788 | 622 133 | 926 952 | 12 175 | 890 604 | | 902 779 | 24 173 | 0 | 24 173 |
| Total | 14 939 625 | 171 217 272 | 722 805 | 186 879 702 | 125 972 854 | 32 141 602 | 2 878 444 | 160 992 900 | 25 886 802 | 0 | 25 886 802 |
| Asie et Océanie | | | | | | | | | | | |
| Migrations humanitaires et migrations de nationaux | 1 410 945 | 27 919 240 | 48 011 | 29 378 196 | 21 021 701 | 5 726 157 | 544 958 | 27 292 816 | 2 085 380 | 0 | 2 085 380 |
| Transfert de ressources humaines qualifiées | 255 475 | 3 109 | | 258 584 | 10 874 | 6 867 | 652 | 18 393 | 240 191 | 0 | 240 191 |
| Coopération technique | 916 180 | 677 610 | | 1 593 790 | 344 129 | 478 082 | 65 567 | 887 778 | 706 012 | 0 | 706 012 |
| Autres activités liées aux migrations | 311 160 | 1 947 242 | 132 | 2 258 534 | 693 951 | 541 941 | 51 488 | 1 287 380 | 971 154 | 0 | 971 154 |
| Personnel et services essentiels | | 73 794 | 473 306 | 547 100 | (2 573) | 549 673 | | 547 100 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 2 893 760 | 30 620 995 | 521 449 | 34 036 204 | 22 068 082 | 7 302 720 | 662 665 | 30 033 467 | 4 002 737 | 0 | 4 002 737 |
| Afrique et Moyen-Orient | | | | | | | | | | | |
| Migrations humanitaires et migrations de nationaux | (813 141) | 22 255 621 | 1 057 043 | 22 499 523 | 17 753 520 | 4 158 733 | 395 081 | 22 307 334 | 192 189 | 0 | 192 189 |
| Transfert de ressources humaines qualifiées | 470 953 | 2 378 350 | 329 902 | 3 179 205 | 2 500 890 | 432 444 | 41 080 | 2 974 414 | 204 791 | 0 | 204 791 |
| Coopération technique | | 73 525 | | 73 525 | | | | | 73 525 | 0 | 73 525 |
| Autres activités liées aux migrations | 3 787 | 618 169 | | 621 956 | 146 986 | 415 456 | 39 467 | 601 909 | 20 047 | 0 | 20 047 |
| Personnel et services essentiels | | 38 985 | 50 918 | 89 903 | 23 265 | 66 638 | | 89 903 | 0 | 0 | 0 |
| Total | (338 401) | 25 364 650 | 1 437 863 | 26 464 112 | 20 424 661 | 5 073 271 | 475 628 | 25 973 560 | 490 552 | 0 | 490 552 |
| Activités de caractère général et appui aux programmes | | | | | | | | | | | |
| | 2 221 714 | 5 758 373 | 827 790 | 8 807 877 | 701 189 | 4 515 627 | 418 801 | 5 635 617 | 3 203 728 | (31 468) | 3 172 260 |
| Frais généraux du Siège et des BR | | | | | | | | | | | |
| | 0 | 0 | 460 303 | 460 303 | 0 | 5 723 873 | (5 263 570) | 460 303 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAL EN DOLLARS DES ETATS-UNIS | 26 902 340 | 289 564 599 | 0 | 316 466 939 | 207 828 033 | 63 955 920 | 0 | 271 783 953 | 44 714 454 | (31 468) | 44 682 986 |

Remarque : Les reliquats reportés de 1998 ont été regroupés à l'intérieur des différentes catégories de programmes et régions. Par ailleurs, depuis le 1er janvier 1999, l'Amérique du Nord ne relève plus de la région Europe, mais de la région Amériques.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
PROGRAMMES D'OPERATIONS - ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES PAR REGION
POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1998 - (EN DOLLARS DES ETATS-UNIS)

MC/2005
 Appendice 1
 Page 17

| | RECETTES | | | DEPENSES | | | | RECETTES REPORTEES SUR 1999 | | | |
|---|---------------------------|-------------------------|---|-----------------------------|---------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------------------------|--------------|
| | REPORT DE 1997 (Remarque) | NOUVELLES RECETTES 1998 | ALLOCATION DE FONDS SANS AFFECTATION SPECIALE | TOTAL DES FONDS DISPONIBLES | OPERATIONS DIRECTES | PERSONNEL ET ADMINISTRATION | FRAIS GENERAUX (9.5%) | TOTAL DES DEPENSES | RECETTES A AFFECTATION SPECIALE | PROGRAMMES INSUFFISAMMENT FINANCES | REPORTS NETS |
| PROGRAMME | | | | | | | | | | | |
| Fonds sans affectation spéciale à allouer | | 5 459 548 | (5 459 548) | 0 | | | | | | 0 | 0 |
| Amérique latine et Caraïbes | | | | | | | | | | | |
| Migrations humanitaires et migrations de nationaux | 3 020 325 | 11 237 989 | 5 146 | 14 263 460 | 7 417 698 | 3 389 859 | 317 382 | 11 124 939 | 3 184 958 | (46 437) | 3 138 521 |
| Transfert de ressources humaines qualifiées | 808 340 | 10 583 424 | 18 959 | 11 410 723 | 8 930 732 | 876 196 | 83 237 | 9 890 165 | 1 567 835 | (47 277) | 1 520 558 |
| Coopération technique | 1 966 191 | 7 271 700 | 74 227 | 9 312 118 | 6 434 197 | 690 044 | 65 552 | 7 189 793 | 2 122 325 | 0 | 2 122 325 |
| Autres activités liées aux migrations | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Dépenses non allouées de personnel et services | (258 173) | 149 693 | 834 225 | 725 745 | 149 491 | 576 254 | 0 | 725 745 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 5 536 683 | 29 242 806 | 932 557 | 35 712 046 | 22 932 118 | 5 532 353 | 466 171 | 28 930 642 | 6 875 118 | (93 714) | 6 781 404 |
| Europe et Amérique du Nord | | | | | | | | | | | |
| Migrations humanitaires et migrations de nationaux | 11 369 239 | 123 995 261 | 59 892 | 135 424 392 | 100 281 413 | 20 070 326 | 1 875 921 | 122 227 660 | 13 233 240 | (36 508) | 13 196 732 |
| Transfert de ressources humaines qualifiées | | 219 584 | | 219 584 | 36 994 | 26 598 | 2 526 | 66 118 | 153 466 | 0 | 153 466 |
| Coopération technique | 1 129 742 | 5 708 528 | 101 576 | 6 939 846 | 2 034 259 | 2 750 206 | 363 669 | 5 148 134 | 1 791 712 | 0 | 1 791 712 |
| Autres activités liées aux migrations | 48 003 | 591 318 | | 639 321 | 286 554 | 172 888 | 34 960 | 494 402 | 144 919 | 0 | 144 919 |
| Dépenses non allouées de personnel et services | (208 446) | 430 403 | 562 993 | 784 950 | 10 244 | 717 674 | 0 | 727 918 | 57 032 | 0 | 57 032 |
| Total | 12 338 538 | 130 945 094 | 724 461 | 144 008 093 | 102 649 464 | 23 737 692 | 2 277 076 | 128 664 232 | 15 380 369 | (36 508) | 15 343 861 |
| Asie et Océanie | | | | | | | | | | | |
| Migrations humanitaires et migrations de nationaux | 1 079 213 | 28 729 643 | 21 082 | 29 829 938 | 24 401 137 | 3 667 366 | 350 477 | 28 418 980 | 1 410 958 | 0 | 1 410 958 |
| Transfert de ressources humaines qualifiées | 115 754 | 195 867 | 32 506 | 344 127 | 61 454 | 24 836 | 2 359 | 88 649 | 255 478 | 0 | 255 478 |
| Coopération technique | 517 369 | 1 299 502 | 1 104 | 1 817 975 | 183 819 | 644 666 | 73 305 | 901 790 | 916 185 | 0 | 916 185 |
| Autres activités liées aux migrations | 275 763 | 1 142 222 | 0 | 1 417 985 | 537 311 | 520 102 | 49 409 | 1 106 822 | 311 163 | 0 | 311 163 |
| Dépenses non allouées de personnel et services | (85 687) | 96 919 | 440 335 | 451 567 | 81 900 | 369 667 | | 451 567 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 1 902 412 | 31 464 153 | 495 027 | 33 861 592 | 25 265 621 | 5 226 637 | 475 550 | 30 967 808 | 2 893 784 | 0 | 2 893 784 |
| Afrique et Moyen-Orient | | | | | | | | | | | |
| Migrations humanitaires et migrations de nationaux | 326 218 | 16 824 468 | 133 093 | 17 283 779 | 12 484 441 | 5 124 884 | 487 593 | 18 096 918 | 164 277 | (977 416) | (813 139) |
| Transfert de ressources humaines qualifiées | 2 856 717 | 825 495 | 118 716 | 3 800 928 | 2 310 970 | 930 597 | 88 406 | 3 329 973 | 509 906 | (38 951) | 470 955 |
| Coopération technique | 107 865 | 0 | | 107 865 | 107 865 | | | 107 865 | 0 | 0 | 0 |
| Autres activités liées aux migrations | 17 805 | 653 268 | | 671 073 | 168 858 | 455 185 | 43 242 | 667 285 | 3 788 | 0 | 3 788 |
| Dépenses non allouées de personnel et services | (71 383) | 59 375 | 178 077 | 166 069 | 88 923 | 77 146 | | 166 069 | 0 | 0 | 0 |
| Total | 3 237 222 | 18 362 606 | 429 886 | 22 029 714 | 15 161 057 | 6 587 812 | 619 241 | 22 368 110 | 677 971 | (1 016 367) | (338 396) |
| Activités de caractère général et appui aux programmes | | | | | | | | | | | |
| | 2 060 993 | 5 087 481 | 967 031 | 8 115 505 | 411 308 | 5 128 117 | 354 393 | 5 893 818 | 2 238 587 | (16 900) | 2 221 687 |
| Frais généraux du Siège et des SRO | | | | | | | | | | | |
| | (37 720) | 0 | 1 910 586 | 1 872 866 | 0 | 6 065 297 | (4 192 431) | 1 872 866 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAL EN DOLLARS DES ETATS-UNIS | 25 038 128 | 220 561 688 | 0 | 245 599 816 | 166 419 568 | 52 277 908 | 0 | 218 697 476 | 28 065 829 | (1 163 489) | 26 902 340 |

Remarque : Les reliquats reportés de 1997 ont été regroupés à l'intérieur des différentes catégories de programmes et régions.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS

DEPENSES ADMINISTRATIVES ET DE PERSONNEL PAR PAYS

POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

(en dollars des Etats-Unis)

AMERIQUES

BR - ARGENTINE (Buenos Aires)

| | <u>Programme d'opérations</u> | <u>Programme administratif</u> | <u>Total</u> |
|-----------|--|---|---------------------|
| Argentine | 514 648 | 389 614 | 904 262 |
| Chili | 253 188 | 171 618 | 424 806 |
| Uruguay | 49 623 | | 49 623 |
| | 817 459 | 561 232 | 1 378 691 |

BR - PEROU (Lima)

| | | | |
|-----------|---------|---------|-----------|
| Bolivie | 28 325 | | 28 325 |
| Colombie | 342 823 | | 342 823 |
| Equateur | 45 871 | | 45 871 |
| Pérou | 196 679 | 351 059 | 547 738 |
| Venezuela | 98 785 | | 98 785 |
| | 712 483 | 351 059 | 1 063 542 |

BR - COSTA RICA (San-José)

| | | | |
|-------------|-----------|---------|-----------|
| Costa Rica | 475 400 | 422 555 | 897 955 |
| El Salvador | 145 654 | | 145 654 |
| Guatemala | 2 408 572 | | 2 408 572 |
| Honduras | 1 408 167 | | 1 408 167 |
| Nicaragua | 407 386 | | 407 386 |
| Panama | 1 101 | | 1 101 |
| | 4 846 280 | 422 555 | 5 268 835 |

BR - ETATS-UNIS D'AMERIQUE (Washington)

| | | | |
|---|-----------|---------|-----------|
| Haïti | 472 736 | | 472 736 |
| Etats-Unis - Chicago | 232 802 | | 232 802 |
| Etats-Unis - Los Angeles et San Francisco | 299 697 | | 299 697 |
| Etats-Unis - Miami | 142 295 | | 142 295 |
| Etats-Unis - New York | 3 323 004 | 137 197 | 3 460 201 |
| Etats-Unis - Comté d'Orange | 703 081 | | 703 081 |
| Etats-Unis - Washington | 677 992 | 385 674 | 1 063 666 |
| | 5 851 607 | 522 871 | 6 374 478 |

TOTAL AMERIQUES

| | | | |
|--|-------------------|------------------|-------------------|
| | 12 227 829 | 1 857 717 | 14 085 546 |
|--|-------------------|------------------|-------------------|

EUROPE

BR - BELGIQUE (Bruxelles)

| | | | |
|----------------|-----------|---------|------------|
| Belgique | 1 170 060 | 414 616 | 1 584 676 |
| Finlande | 536 013 | | 536 013 |
| France | 174 730 | | 174 730 |
| Allemagne | 3 351 780 | 270 989 | 3 622 769 |
| Grèce | 347 498 | | 347 498 |
| Italie | 681 135 | 243 263 | 924 398 |
| Pays-Bas | 1 185 271 | | 1 185 271 |
| Portugal | 517 717 | | 517 717 |
| Espagne | 103 972 | | 103 972 |
| Suisse - Berne | 748 555 | | 748 555 |
| Royaume-Uni | 326 098 | | 326 098 |
| | 9 142 829 | 928 868 | 10 071 697 |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS

DEPENSES ADMINISTRATIVES ET DE PERSONNEL PAR PAYS

POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 (suite)

(en dollars des Etats-Unis)

| | <u>Programme d'opérations</u> | <u>Programme administratif</u> | <u>Total</u> |
|---------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-------------------|
| BR - AUTRICHE (Vienne) | | | |
| Albanie | 1 303 756 | | 1 303 756 |
| Arménie | 349 595 | | 349 595 |
| Autriche | 1 070 813 | 505 672 | 1 576 485 |
| Azerbaïdjan | 430 484 | | 430 484 |
| Bélarus | 199 049 | | 199 049 |
| Bosnie-Herzégovine | 2 264 368 | | 2 264 368 |
| Bulgarie | 43 437 | | 43 437 |
| Croatie | 2 185 611 | | 2 185 611 |
| Chypre | 134 | | 134 |
| République tchèque | 195 092 | | 195 092 |
| République fédérale de Yougoslavie | 2 302 464 | | 2 302 464 |
| Province du Kosovo | 3 024 259 | | 3 024 259 |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | 3 417 366 | | 3 417 366 |
| Géorgie | 486 937 | | 486 937 |
| Hongrie | 380 768 | | 380 768 |
| Roumanie | 135 898 | | 135 898 |
| Fédération de Russie | 2 875 592 | | 2 875 592 |
| Slovaquie | 29 804 | | 29 804 |
| Turquie | 415 418 | | 415 418 |
| Ukraine | 555 806 | | 555 806 |
| | 21 666 651 | 505 672 | 22 172 323 |
| TOTAL EUROPE | 30 809 480 | 1 434 540 | 32 244 020 |

ASIE ET OCEANIE

BR - PHILIPPINES (Manille)

| | | | |
|--|-----------|---------|-----------|
| Australie - Canberra et Nouvelle Zélande | 435 536 | | 435 536 |
| Australie - Darwin | 444 397 | | 444 397 |
| Cambodge | 553 061 | | 553 061 |
| Hong Kong | 198 370 | | 198 370 |
| Indonésie | 954 951 | | 954 951 |
| Japon | 137 238 | | 137 238 |
| Philippines | 740 493 | 225 575 | 966 068 |
| République de Corée | 61 017 | | 61 017 |
| Thaïlande | 365 597 | 157 495 | 523 092 |
| Viet Nam | 1 235 197 | | 1 235 197 |
| | 5 125 857 | 383 070 | 5 508 927 |

BR - BANGLADESH (Dacca)

| | | | |
|------------|---------|---------|---------|
| Bangladesh | 342 656 | 236 142 | 578 798 |
| | 342 656 | 236 142 | 578 798 |

BR - PAKISTAN (Islamabad)

| | | | |
|--------------------------------|------------------|----------------|------------------|
| Afghanistan | 5 291 | | 5 291 |
| Iran (République islamique d') | 430 672 | | 430 672 |
| Kazakhstan | 166 610 | | 166 610 |
| Kirghizistan | 266 171 | | 266 171 |
| Pakistan | 335 489 | 151 263 | 486 752 |
| Tadjikistan | 138 429 | | 138 429 |
| Turkménistan | 243 763 | | 243 763 |
| | 1 586 425 | 151 263 | 1 737 688 |
| TOTAL ASIE ET OCEANIE | 7 054 938 | 770 475 | 7 825 413 |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS

DEPENSES ADMINISTRATIVES ET DE PERSONNEL PAR PAYS

POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 (suite)

(en dollars des Etats-Unis)

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT

BR - KENYA (Nairobi)

Ethiopie

Kenya

Rwanda

Ouganda

BR - EGYPTE (Le Caire)

Egypte

Jordanie

Arabie Saoudite

BR - SENEGAL (Dakar)

Cap-Vert

Ghana

Mali

Sénégal

BR - AFRIQUE DU SUD (Pretoria)

Angola

Mozambique

Afrique du Sud

Zambie

Zimbabwe

TOTAL AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT

TOTAL BUREAUX EXTERIEURS

SIEGE DE GENEVE

Appui aux programmes et administration

Programmes d'opérations

TOTAL SIEGE DE GENEVE

TOTAL GENERAL

| | <u>Programme d'opérations</u> | <u>Programme administratif</u> | <u>Total</u> |
|--|--|---|---------------------|
| | | | |
| | 345 197 | | 345 197 |
| | 1 884 020 | 254 996 | 2 139 016 |
| | 169 483 | | 169 483 |
| | 268 080 | | 268 080 |
| | 2 666 780 | 254 996 | 2 921 776 |
| | | | |
| | 969 884 | 332 629 | 1 302 513 |
| | 260 969 | | 260 969 |
| | 67 869 | | 67 869 |
| | 1 298 722 | 332 629 | 1 631 351 |
| | | | |
| | 31 777 | | 31 777 |
| | 443 035 | | 443 035 |
| | 89 102 | | 89 102 |
| | 1 060 571 | 90 746 | 1 151 317 |
| | 1 624 485 | 90 746 | 1 715 231 |
| | | | |
| | 268 500 | | 268 500 |
| | 73 886 | | 73 886 |
| | 467 376 | 145 162 | 612 538 |
| | 33 782 | | 33 782 |
| | 79 602 | | 79 602 |
| | 923 146 | 145 162 | 1 068 308 |
| | 6 513 133 | 823 533 | 7 336 666 |
| | 56 605 380 | 4 886 265 | 61 491 645 |

| | | | |
|--|------------------|-------------------|-------------------|
| | 2 404 638 | 17 654 675 | 20 059 313 |
| | 4 945 902 | | 4 945 902 |
| | 7 350 540 | 17 654 675 | 25 005 215 |

| | | | |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|
| | 63 955 920 | 22 540 940 | 86 496 860 |
|--|-------------------|-------------------|-------------------|

Remarque :

L'appendice 2 résume les dépenses administratives et de personnel selon les endroits où elles sont effectuées, tandis que dans l'appendice 1, elles sont présentées par projet regroupé à l'intérieur des catégories de programmes. Il ne faut pas tenter de comparer la ventilation par régions des dépenses administratives et de personnel telles que présentées dans l'un et l'autre appendice, car certains projets peuvent concerner en même temps différents lieux ou régions.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
PROGRAMME ADMINISTRATIF
CONTRIBUTIONS ASSIGNEES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999
(EN FRANCS SUISSES)

| ETATS MEMBRES | 1999 CHF | 1998 CHF |
|--|-------------------|-------------------|
| Albanie | 17 021 | 32 660 |
| Angola | 17 021 | 32 660 |
| Argentine | 368 005 | 372 324 |
| Arménie | 17 021 | 32 660 |
| Australie | 767 330 | 760 978 |
| Autriche | 389 793 | 385 388 |
| Bangladesh | 17 021 | 32 660 |
| Belgique | 567 497 | 565 018 |
| Bolivie | 17 021 | 32 660 |
| Bulgarie | 19 064 | 35 926 |
| Canada | 1 317 124 | 1 410 912 |
| Chili | 50 384 | 71 852 |
| Colombie | 46 979 | 68 586 |
| Costa Rica | 17 021 | 32 660 |
| Croatie | 23 490 | 39 192 |
| Chypre | 17 021 | 32 660 |
| République tchèque | 70 809 | 104 512 |
| Danemark | 309 110 | 329 866 |
| République dominicaine | 17 021 | 32 660 |
| Equateur | 17 021 | 32 660 |
| Egypte | 28 937 | 35 926 |
| El Salvador | 17 021 | 32 660 |
| Finlande | 249 535 | 297 206 |
| France | 2 596 459 | 2 462 564 |
| Allemagne | 3 878 858 | 3 501 152 |
| Grèce | 182 811 | 202 492 |
| Guatemala | 17 021 | 32 660 |
| Haïti | 17 021 | 32 660 |
| Honduras | 17 021 | 32 660 |
| Hongrie | 50 043 | 58 788 |
| Israël | 696 520 | 757 712 |
| Italie | 2 382 329 | 2 302 530 |
| Japon | 6 121 269 | 5 111 290 |
| Kenya | 17 021 | 32 660 |
| Corée, République de | 325 110 | 267 812 |
| Libéria | 17 021 | 32 660 |
| Luxembourg | 27 575 | 32 660 |
| Mali * | 17 021 | |
| Pays-Bas | 886 480 | 872 022 |
| Nicaragua | 17 021 | 32 660 |
| Norvège | 261 110 | 267 812 |
| Pakistan | 25 192 | 32 660 |
| Panama (remarque 2, page 23) | 17 021 | 32 660 |
| Paraguay | 17 021 | 32 660 |
| Pérou | 35 745 | 32 660 |
| Philippines | 32 341 | 32 660 |
| Pologne | 104 852 | 140 438 |
| Portugal | 153 534 | 117 576 |
| Sénégal | 17 021 | 32 660 |
| Slovaquie | 22 128 | 35 926 |
| Afrique du Sud * | 152 172 | |
| Sri Lanka | 17 021 | 32 660 |
| Suède | 518 816 | 578 082 |
| Suisse | 609 370 | 604 210 |
| Tadjikistan | 17 021 | 32 660 |
| Thaïlande | 66 043 | 55 522 |
| Ouganda | 17 021 | 32 660 |
| Etats-Unis d'Amérique | 10 195 872 | 9 781 670 |
| Uruguay | 20 426 | 32 660 |
| Venezuela | 98 384 | 150 236 |
| Zambie | 17 021 | 32 660 |
| Total partiel | 34 060 000 | 32 660 000 |
| Excédent reporté de 1996 | | 1 400 000 |
| Total partiel - Etats Membres - CHF | 34 060 000 | 34 060 000 |
| Total partiel - Etats Membres - USD | 24 861 314 | 23 328 767 |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS

PROGRAMME ADMINISTRATIF

CONTRIBUTIONS ASSIGNEES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 (suite)

(EN FRANCS SUISES)

| | 1999 | 1998 |
|--|--------------------------|--------------------------|
| | CHF | CHF |
| NOUVEAUX ETATS MEMBRES | | |
| Afrique du Sud * | | 133 906 |
| Mali* | | 19 507 |
| Roumanie ** | 42 554 | |
| Soudan ** | 17 021 | |
| Maroc ** | 17 362 | |
| Lituanie ** | 19 064 | |
| République-Unie de Tanzanie ** | 17 021 | |
| Guinée-Bissau ** | 17 021 | |
| Yémen *** | 9 886 | |
| Tunisie *** | 9 886 | |
| | | |
| Total partiel - Nouveaux Etats Membres - CHF | <u>149 815</u> | <u>153 413</u> |
| Total partiel - Nouveaux Etats Membres - USD | <u>107 929</u> | <u>105 551</u> |
| | | |
| Total en francs suisses | <u>34 209 815</u> | <u>34 213 413</u> |
| | | |
| Total en dollars des Etats-Unis | <u>24 969 243</u> | <u>23 434 318</u> |

Remarque :

L'OIM comptait 71 Etats Membres à la fin de 1999 (contre 67 à la fin de 1998). La Jordanie et la Lettonie ont été admises en qualité de Membres en vertu des résolutions nos 1008 et 1009, adoptées par le Conseil le 30 novembre 1999. Leurs contributions sont devenues exigibles le 1er janvier 2000.

* L'Afrique du Sud et le Mali ont été admis en qualité de Membres en vertu des résolutions nos 961 et 978, adoptées par le Conseil le 25 novembre 1997 et le 28 mai 1998 respectivement.

** Les six pays suivants ont été admis en qualité de Membres en vertu des résolutions nos 984 à 989, adoptées par le Conseil le 23 novembre 1998 : Roumanie, Soudan, Maroc, Lituanie, République-Unie de Tanzanie et Guinée-Bissau.

***Le Yémen et la Tunisie ont été admis en qualité de Membres en vertu des résolutions nos 1001 et 1002, adoptées par le Conseil le 3 juin 1999.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
PROGRAMME ADMINISTRATIF
CONTRIBUTIONS ASSIGNEES RESTANT DUES AU 31 DECEMBRE 1999
(EN FRANCS SUISSES)

| ETATS MEMBRES | CONTRIBUTIONS | CONTRIBUTIONS | TOTAL |
|-----------------------------|---------------------------|--|-------------------------------|
| | RESTANT DUES POUR 1999 | RESTANT DUES POUR 1998 ET LES ANNEES PRECEDENTES | CONTRIBUTIONS RESTANT DUES |
| | CHF | CHF | CHF |
| Albanie | 17 021 | 66 720 | 83 741 |
| Angola | 17 021 | 314 574 | 331 595 |
| Argentine | 368 005 | 1 203 388 | 1 571 393 |
| Arménie | 17 021 | 119 355 | 136 376 |
| Bangladesh | 17 021 | | 17 021 |
| Bolivie | 17 021 | 461 037 | 478 058 |
| Costa Rica | 17 021 | 24 183 | 41 204 |
| Croatie | 23 490 | 39 192 | 62 682 |
| République dominicaine | 17 021 | 557 564 | 574 585 |
| Equateur | 17 021 | 186 482 | 203 503 |
| Guatemala | 17 021 | 177 263 | 194 284 |
| Guinée-Bissau | 17 021 | | 17 021 |
| Israël | 696 078 | | 696 078 |
| Kenya | 17 021 | 349 993 | 367 014 |
| Libéria | 17 021 | 100 780 | 117 801 |
| Mali | 17 021 | 19 507 | 36 528 |
| Maroc | 17 362 | | 17 362 |
| Nicaragua | 17 021 | 144 735 | 161 756 |
| Pakistan | 10 010 | | 10 010 |
| Paraguay | 17 021 | 17 039 | 34 060 |
| Pérou | 31 450 | | 31 450 |
| Portugal | 153 534 | | 153 534 |
| Sénégal | 1 841 | | 1 841 |
| Soudan | 17 021 | | 17 021 |
| Tadjikistan | 17 021 | 133 446 | 150 467 |
| Ouganda | 17 021 | 159 089 | 176 110 |
| République-Unie de Tanzanie | 17 021 | | 17 021 |
| Yémen | 9 886 | | 9 886 |
| Zambie | 17 021 | 198 716 | 215 737 |
| Total CHF | 1 652 076 | 4 273 063 | 5 925 139 |
| Total USD | 1 032 548 | 2 670 664 | 3 703 211 |

NOTES EXPLICATIVES

Note 1 - Provision pour créances douteuses

Conformément à la politique comptable de l'OIM, une provision complète pour créances douteuses est constituée aux fins de couvrir les créances douteuses datant de plus d'un an. Une somme de 4.273.063 francs suisses a donc été réservée pour servir de provision en considération des créances correspondant aux contributions assignées pour 1998 et les années antérieures.

| | CHF | USD |
|--|------------------|------------------|
| Provision au 31 décembre 1998 | 3 703 067 | 2 702 969 |
| Accroissement de la provision dû au non-paiement des contributions par des Etats Membres | 569 996 | 358 488 |
| Fluctuation des taux de change | 0 | (390 793) |
| Provision au 31 décembre 1999 | 4 273 063 | 2 670 664 |

Note 2 - Annulation des contributions assignées restant dues par le Panama

En accord avec la décision prise par le Conseil à sa soixante-seizième session en novembre 1998, les contributions assignées restant dues par le Panama pour la période du 1er janvier 1992 au 12 octobre 1998 ont été annulées en considération du fait que l'adhésion de ce pays n'a pas été formalisée par ses procédures constitutionnelles internes et soumises à l'OIM avant cette dernière date. La créance totale ainsi effacée s'élève à 290.019 francs suisses (205.688 USD), dont 230.547 francs suisses (163.509 USD), correspondant aux contributions assignées de 1992 à 1996, avaient déjà été provisionnés en tant que créance douteuse au 31 décembre 1997, le solde, soit 59.472 francs suisses (42.179 USD) correspondant aux contributions assignées de 1997 et d'une partie de 1998, ayant du être effacé en 1998.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
FONDS DE PRET AUX REFUGIES
ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

| | 1999 | 1998 | |
|---|------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| | USD | USD | |
| <u>RECETTES</u> | | | |
| Contributions du Gouvernement des Etats-Unis | 37 276 258 | 14 099 539 | |
| Contributions de migrants russes et ukrainiens assurant eux-mêmes leurs frais de transport | 851 974 | 1 406 220 | |
| Recouvrement de billets à ordre remboursés par des réfugiés | 39 929 725 | 40 154 889 | |
| Intérêts créditeurs | 116 769 | 178 433 | |
| Intérêts payés au Trésor des Etats-Unis | (116 769) | (178 433) | |
| | <u>78 057 957</u> | <u>55 660 648</u> | |
| <u>TOTAL DES RECETTES</u> | | | |
| | | | |
| <u>MOUVEMENTS ET DEPENSES</u> | | | |
| | Refugiés transportés en 1999 | Refugiés transportés en 1998 | |
| Asie et Océanie | 8 695 | 14 301 | 7 621 763 |
| Europe | 51 788 | 46 077 | 45 109 375 |
| Afrique et Moyen-Orient | 16 103 | 6 854 | 17 046 784 |
| Amériques | 5 862 | 1 550 | 5 409 242 |
| | <u>82 448</u> | <u>68 782</u> | <u>75 187 164</u> |
| <u>TOTAL</u> | | | <u>58 395 343</u> |
| | | | |
| Dépenses excédentaires de l'exercice | | | 2 870 793 |
| | | | (2 734 695) |
| Report des recettes au début de l'exercice | | | <u>5 744 648</u> |
| Report des recettes à la fin de l'exercice | | | <u>8 615 441</u> |
| | | | <u>30 000 000</u> |
| Valeur recouvrable estimative des billets à ordre (page 25) | | | <u>27 000 000</u> |
| | | | |
| TOTAL DES RECETTES REPORTEES A LA FIN DE L'EXERCICE | | | |
| (page 9) | | | <u>38 615 441</u> |
| | | | <u>32 744 648</u> |

Remarque : Les chiffres de 1998 ont été recalculés selon un découpage géographique.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
FONDS DE PRÊT AUX REFUGIES
NOTES EXPLICATIVES SUR LA SITUATION AU 31 DECEMBRE 1999

NOTE 1 - INSTAURATION ET RAISON D'ETRE DU FONDS

A sa 61ème session, le 28 novembre 1990, le Conseil a approuvé la fusion, à dater du 1er janvier 1991, du Fonds de prêt aux réfugiés et du Fonds de prêt aux réfugiés hors d'Europe.

NOTE 2 - COMPTABILITE ET EVALUATION DES BILLETS A ORDRE

On attend des réfugiés bénéficiant du Fonds de prêt qu'ils contribuent ultérieurement aux frais de leur transport. Le coût total de transport est dans un premier temps entièrement pris en charge par l'Organisation, qui prélève le montant nécessaire sur le Fonds, mais chaque réfugié (ou unité familiale) doit signer une promesse de remboursement correspondant à ce coût. Lorsque les réfugiés sont réinstallés, on attend d'eux qu'ils honorent leur promesse de remboursement.

Le recouvrement des sommes dues indiquées sur les billets à ordre est effectué, au nom de l'OIM, par diverses agences bénévoles qui sont autorisées à prélever 25% de ces sommes pour couvrir leurs propres dépenses. Le solde de 75% est remis à l'OIM et crédité au compte du Fonds de prêt. Compte tenu des problèmes administratifs et économiques liés à la recherche et au recouvrement des sommes dues par les anciens réfugiés, le taux moyen de recouvrement des billets à ordre est considérablement inférieur aux 75% de leur valeur nominale.

Les billets à ordre restant dus représentent un montant important pour le Fonds de prêt et leur valeur doit donc être évaluée pour pouvoir être prise en compte dans le rapport financier. Aucune évaluation exacte ne peut cependant être faite étant donné que les recouvrements futurs dépendent des efforts déployés à cet effet, lesquels peuvent eux-mêmes être influencés par des événements à caractère politique ou économique. Le seul critère raisonnable qui puisse être appliqué pour évaluer la valeur des billets à ordre restant dus est l'expérience acquise dans ce domaine, qui révèle actuellement un taux moyen de recouvrement de l'ordre de 42% de la valeur nominale (ou 56% des 75% récupérables). La situation en ce qui concerne les billets à ordre pour l'exercice considéré se résume comme suit :

| | 1999 | 1998 |
|---|---------------------|---------------------|
| | USD | USD |
| Valeur estimative des recouvrements au début de l'exercice | 27 000 000 | 33 000 000 |
| Valeur estimative des nouveaux billets à ordre émis durant l'exercice | 19 500 000 | 14 460 000 |
| Révision de la valeur estimative des recouvrements | 23 430 000 | 19 695 000 |
| A déduire : recouvrements perçus durant l'exercice | <u>(39 930 000)</u> | <u>(40 155 000)</u> |
| Valeur estimative des recouvrements à la fin de l'exercice | <u>30 000 000</u> | <u>27 000 000</u> |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
COMPTE D'OPERATIONS D'URGENCE

INSTAURATION ET RAISON D'ETRE DU COMPTE D'OPERATIONS D'URGENCE

Le compte d'opérations d'urgence (EPA) a été créé en accord avec le Bulletin général No 1054 de l'OIM en date du 30 août 1993. L'EPA doit servir dans les situations d'urgence où une évaluation immédiate et des dépenses d'opérations s'imposent manifestement dans l'attente de fonds en provenance de l'extérieur. Tout usage autorisé de l'EPA est à considérer comme un prêt consenti sur l'opération pour laquelle il est mis à contribution, et toutes les dépenses effectuées à l'aide de ce compte doivent normalement être remboursées dans leur intégralité aussitôt que possible, dès que l'opération en question est assurée d'un soutien financier.

ETAT DE L'ACTIVITE DE PRET POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

| | 1999 | 1998 |
|--|----------------|----------------|
| | USD | USD |
| Principal reporté de l'exercice précédent | 530 000 | 530 000 |
| A déduire : créances -emprunts- effacées en cours d'exercice (remarque 1) | (59 000) | 0 |
| Principal reporté à la fin de l'exercice | 471 000 | 530 000 |
| Prêts en cours au début de l'exercice | 207 230 | 109 000 |
| A déduire : créances -emprunts- effacées en cours d'exercice (remarque 1) | (59 000) | 0 |
| Nouveaux prêts accordés en cours d'exercice | 0 | 98 230 |
| Prêts remboursés en cours d'exercice | (98 230) | 0 |
| Prêts en cours à la fin de l'exercice (remarque 2) | 50 000 | 207 230 |
| Solde disponible à la fin de l'exercice | 421 000 | 322 770 |

Remarque 1 : Annulation de créances correspondant à des prêts

En 1999, un total de 59.000 dollars a été effacé du principal de l'EPA. Ce montant correspondait à trois prêts dont on a estimé qu'ils n'étaient plus recouvrables : des prêts accordés en 1993 et 1994 au titre des opérations au Libéria (39.000 USD) et un prêt accordé en 1994 pour les opérations à Jericho/Gaza (20.000 USD).

| | 1999 | 1998 |
|--|---------------|----------------|
| | USD | USD |
| Remarque 2 : Remboursements de prêts restant dus | | |
| Libéria - Aide aux personnes déplacées à l'intérieur des frontières | 0 | 39 000 |
| Jericho/Gaza - Aide au retour des Palestiniens | 0 | 20 000 |
| Albanie - Assistance technique institutionnelle | 50 000 | 50 000 |
| Nicaragua - Cyclone Mitch | 0 | 98 230 |
| Total des prêts impayés en fin d'exercice | 50 000 | 207 230 |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
FONDS DE MIGRATION POUR LE DEVELOPPEMENT

INSTAURATION ET RAISON D'ETRE DU FONDS DE MIGRATION POUR LE DEVELOPPEMENT

Le Fonds de migration pour le développement (FMD) a été créé en vertu de la résolution No 801 (LXI) adoptée le 28 novembre 1990, et s'est substitué, à dater du 1er janvier 1991, au Fonds de compensation de la migration sélective créé en 1966.

Les objectifs du Fonds de migration pour le développement sont les suivants :

- 1) servir d'instrument ordinaire de financement pour la réalisation des buts poursuivis par l'OIM à travers ses activités de migration pour le développement; et
- 2) financer les activités, le projets et les programmes mis en oeuvre par l'Organisation pour favoriser le développement au moyen d'un transfert ordonné et planifié des ressources humaines et par le biais de la coopération technique dans le domaine de la migration.

ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

| | 1999 | 1998 |
|--|---------------|----------------|
| | USD | USD |
| RECETTES | | |
| Contribution du Gouvernement belge | 15 000 | 15 000 |
| TOTAL DES RECETTES | 15 000 | 15 000 |
| DEPENSES | | |
| Projets de coopération technique (PLACMI) | 38 000 | 40 000 |
| 16 études sur la migration | 0 | 40 000 |
| Encouragement aux études universitaires supérieures sur la migration | 0 | 20 000 |
| Engagement à des projets de coopération technique (PLACMI) | 0 | 15 000 |
| TOTAL DES DEPENSES | 38 000 | 115 000 |
| Recettes reportées en début d'exercice | 62 627 | 162 627 |
| Recettes reportées en fin d'exercice | 39 627 | 62 627 |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
FONDS DE DOTATION SASAKAWA

INSTAURATION ET RAISON D'ETRE DU FONDS DE DOTATION SASAKAWA

Le Fonds de Dotation Sasakawa a été créé en 1990 afin de favoriser l'expansion des programmes de transfert de ressources humaines et autres programmes de migration pour le développement.

En vertu de l'accord de dotation conclu avec la Fondation Sasakawa, le capital du Fonds doit rester intact en permanence. Seul le revenu du Fonds peut être utilisé pour financer des activités.

ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

COMPTE DE CAPITAL

| | 1999 | 1998 |
|---|------------------|------------------|
| | USD | USD |
| Solde du compte de capital | 2 000 000 | 2 000 000 |
| Solde du compte de produits (voir ci-dessous) | 48 254 | 0 |
| Total des montants détenus dans le Fonds en fin d'année | <u>2 048 254</u> | <u>2 000 000</u> |

COMPTE DE PRODUITS

| | 1999 | 1998 |
|---|----------------|----------------|
| | USD | USD |
| Solde du compte de produits en début d'exercice | 0 | 9 961 |
| Revenus acquis en cours d'exercice | <u>100 000</u> | <u>110 000</u> |
| Total du revenu disponible | 100 000 | 119 961 |

Transferts aux programmes suivants :

| | | |
|--|----------------------|-------------------|
| Cours interaméricain sur la migration internationale | (51 746) | 0 |
| Retour de nationaux africains qualifiés | 0 | (81 284) |
| Rapport sur les migrations dans le monde | <u>0</u> | <u>(38 677)</u> |
| Total des transferts | <u>(51 746)</u> | <u>(119 961)</u> |
| Solde du compte de produits en fin d'exercice | <u>48 254</u> | <u>0</u> |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
CAISSE DE PREVOYANCE DU PERSONNEL DE L'OIM DETENUE EN DOLLARS DES ETATS-UNIS
(Voir les notes explicatives de la page 31)

ETAT DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31 DECEMBRE 1999

| | 1999 | 1998 |
|---|-------------------|-------------------|
| | USD | USD |
| ACTIF | | |
| Fonds confiés à des gestionnaires | 20 284 422 | 22 116 770 |
| Depôts | 11 536 832 | 6 048 547 |
| Sommes (payables à l'OIM) / dues par l'OIM | (268 489) | 976 874 |
| | <u>31 552 765</u> | <u>29 142 191</u> |
| PASSIF | | |
| Epargne cumulative due aux membres du personnel | <u>31 552 765</u> | <u>29 142 191</u> |

ETAT DES COTISATIONS ET DES RETRAITS POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

| | 1999 | 1998 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| | USD | USD |
| COTISATIONS DES MEMBRES DU PERSONNEL DU SIEGE | | |
| Cotisations des membres du personnel du siège | 1 505 673 | 1 389 736 |
| Cotisations de l'OIM pour les membres du personnel du siège | 3 011 346 | 2 779 472 |
| | <u>4 517 019</u> | <u>4 169 208</u> |
| RETRAITS EFFECTUES PAR LES MEMBRES DU PERSONNEL DU SIEGE | | |
| Retraits effectués par des membres du personnel à la cessation de service | 2 688 385 | 3 730 483 |
| Prêts au logement (nets de tout remboursement) | 86 891 | 374 648 |
| Transferts à la Caisse de Prévoyance détenue en francs suisses | 2 053 473 | 979 027 |
| | <u>4 828 749</u> | <u>5 084 158</u> |
| Retraits nets de la Caisse par les membres du personnel du Siège | (311 730) | (914 950) |
| COTISATIONS DES MEMBRES DU PERSONNEL DES MISSIONS | | |
| Cotisations nettes à la Caisse par les membres du personnel des missions | 461 623 | 0 |
| RECETTES | | |
| Recettes nettes pour l'exercice | <u>443 064</u> | <u>2 055 835</u> |
| Augmentation nette de l'épargne du personnel durant l'exercice | <u>592 957</u> | <u>1 140 885</u> |
| Avoir du personnel du Siège au début de l'exercice | 29 142 191 | 28 001 306 |
| Avoir du personnel des missions au début de l'exercice | 1 817 617 | 0 |
| Avoir du personnel à la fin de l'exercice | <u>31 552 765</u> | <u>29 142 191</u> |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
CAISSE DE PREVOYANCE DU PERSONNEL DE L'OIM DETENUE EN FRANCS SUISSES
(Voir les notes explicatives de la page 31)

ETAT DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31 DECEMBRE 1999

| | 1999 | 1998 |
|---|-------------------|-------------------|
| | CHF | CHF |
| ACTIF | | |
| Fonds confiés à des gestionnaires | 18 547 004 | 20 618 826 |
| Depôts | 6 819 716 | 3 029 351 |
| Sommes dues par l'OIM | 806 661 | 672 198 |
| | <u>26 173 381</u> | <u>24 320 375</u> |
| PASSIF | | |
| Epargne cumulative due aux membres du personnel | <u>26 173 381</u> | <u>24 320 375</u> |

ETAT DES COTISATIONS ET DES RETRAITS POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

| | 1999 | 1998 |
|---|--------------------------|--------------------------|
| | CHF | CHF |
| COTISATIONS | | |
| Cotisations des membres du personnel | 818 664 | 883 562 |
| Cotisations de l'OIM | 1 637 328 | 1 767 124 |
| Transferts à la Caisse de Prévoyance détenue en dollars des Etats-Unis | 3 199 886 | 1 549 464 |
| | <u>5 655 878</u> | <u>4 200 150</u> |
| RETRAITS | | |
| Retraits effectués par des membres du personnel à la cessation de service | 3 246 433 | 3 284 897 |
| Prêts au logement (nets de tout remboursement) | 556 439 | 368 449 |
| | <u>3 802 872</u> | <u>3 653 346</u> |
| Cotisations nettes à la Caisse | 1 853 006 | 546 804 |
| RECETTES | | |
| Recettes (pertes) nettes pour l'exercice | (154 053) | 368 023 |
| Cotisation de l'OIM en compensation des pertes de l'exercice | 154 053 | 0 |
| Augmentation nette de l'épargne du personnel durant l'exercice | 1 853 006 | 914 827 |
| Avoir du personnel au début de l'exercice | 24 320 375 | 23 405 548 |
| Avoir du personnel à la fin de l'exercice | <u>26 173 381</u> | <u>24 320 375</u> |

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
CAISSE DE PREVOYANCE DU PERSONNEL DE L'OIM
NOTES EXPLICATIVES SUR LA SITUATION AU 31 DECEMBRE 1999

La Caisse de prévoyance du personnel du Siège est un système d'épargne obligatoire qui a été instauré en faveur des fonctionnaires et des employés du Siège, et de certains employés dans les bureaux extérieurs ("membres du personnel"), en lieu et place d'une caisse de pension. Une partie de la Caisse concernant les fonctionnaires et les employés des bureaux extérieurs est détenue en dollars des Etats-Unis. L'autre partie, qui concerne les employés du Siège, est détenue en francs suisses. Les membres du personnel cotisent chaque mois à hauteur de 7,9% de leur traitement soumis à retenue aux fins de la retraite, et l'Organisation à hauteur de 15,8%. Les intérêts ainsi produits sont crédités aux comptes des membres du personnel à un taux annuel moyen calculé sur le rendement effectif des investissements de la Caisse. Au 31 décembre 1999, les sommes dues à ce titre aux membres du personnel s'élevaient à 31.552.765 dollars EU et à 26.173.381 francs suisses.

A compter du 1er janvier 1999, les fonds détenus dans la Caisse de prévoyance des bureaux extérieurs ont été séparés des comptes de l'OIM et incorporés à la Caisse de prévoyance détenue en dollars des Etats-Unis. Jusqu'alors, ces fonds étaient détenus avec les fonds propres de l'OIM dans un "pot commun".

Les résultats médiocres de cette année, pour ce qui concerne à la fois le portefeuille en dollars et le portefeuille en francs suisses, sont le reflet de la chute mondiale du prix des obligations résultant de l'accroissement des taux d'intérêt. Sur l'ensemble de l'année, la valeur marchande du portefeuille détenu en francs suisses a accusé une perte nette de 154.053 francs. Comme les placements dans ce portefeuille avaient été présentés au personnel comme un investissement sûr, l'Administration a décidé, à titre exceptionnel, et pour préserver l'avoir des membres du personnel, de transférer, à titre de compensation, un même montant prélevé sur les fonds du programme administratif.

Les versements effectués pour le compte des fonctionnaires (personnel P et D) au titre de la Caisse de prévoyance sont libellés en dollars EU, tandis que ceux concernant les employés (service généraux) le sont en francs suisses, et ceux des employés des bureaux extérieurs en monnaie locale, puis convertis en dollars EU chaque mois au taux de change officiel. Dans le but de diversifier les risques de change encourus par les membres du personnel, la possibilité leur est offerte de convertir, soit en francs suisses, soit en dollars des Etats-Unis, une partie de leur avoir dans la Caisse de prévoyance. Une seule opération de conversion est autorisée en l'espace de six mois. L'Organisation n'accorde aucune garantie et n'assume aucune responsabilité pour toute perte que les membres du personnel pourraient subir à la suite des fluctuations du taux de change.

Les membres du personnel peuvent prélever sur la partie de leurs avoirs dans la Caisse de prévoyance qui correspond à leurs cotisations personnelles le montant nécessaire pour le rachat d'une affiliation rétroactive à un régime national de sécurité sociale et/ou pour le paiement de cotisations courantes à un tel régime, de même que pour financer l'achat d'un logement.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS
GOVERNEMENT DU GUATEMALA - FONDS FIDUCIAIRE FONAPAZ
ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES POUR L'EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

| | 1999 | 1998 |
|--|-------------------|--------------------|
| | USD | USD |
| RECETTES | | |
| Octroi de terres et de crédits aux populations déracinées | 888 990 | 9 331 611 |
| Projets de productivité | 323 558 | 55 769 |
| Projets d'infrastructure | 34 348 | (1 121) |
| Etudes de pré-investissement | 296 201 | 45 397 |
| Programmes de développement intégré pour les communautés | 10 317 054 | 10 438 503 |
| Projets de réhabilitation | 2 239 111 | 5 992 490 |
| Enseignants pour la paix | 262 480 | 143 390 |
| Questions administratives | 2 398 220 | 2 422 707 |
| Programmes techniques - exécutif I | 21 795 307 | 19 379 845 |
| Programmes techniques - exécutif II | 164 879 | 19 383 638 |
| Autres projets | 9 395 077 | 18 402 452 |
| Programme d'assistance aux personnes déplacées à l'intérieur des frontières | (3 282 078) | 19 963 880 |
| Aide (USAID) | 1 551 517 | 0 |
| Projet d'infrastructure faisant suite au cyclone Mitch | 15 067 611 | 0 |
| Programmes techniques - exécutif III | 13 395 859 | 0 |
| Programme de développement frontalier Guatemala/ Mexique | 0 | 0 |
| TOTAL DES RECETTES | 74 848 134 | 105 558 561 |
| DEPENSES | | |
| Octroi de terres et de crédits aux populations déracinées | 1 394 319 | 7 244 018 |
| Projets de productivité | 384 035 | 1 016 302 |
| Projets d'infrastructure | (167) | 12 |
| Etudes de pré-investissement | 246 128 | 91 791 |
| Programmes de développement intégré pour les communautés | 13 497 055 | 12 758 959 |
| Projets de réhabilitation | 1 990 505 | 7 028 658 |
| Enseignants pour la paix | 110 056 | 156 515 |
| Questions administratives | 2 196 175 | 1 870 039 |
| Programmes techniques - exécutif I | 20 710 693 | 12 331 361 |
| Programmes techniques - exécutif II | 788 133 | 14 224 466 |
| Autres projets | 16 550 939 | 9 842 449 |
| Programme d'assistance aux personnes déplacées à l'intérieur des frontières | 839 158 | 14 523 838 |
| Aide (USAID) | 315 376 | 0 |
| Projet d'infrastructure faisant suite au cyclone Mitch | 12 488 881 | 0 |
| Programmes techniques - exécutif III | 12 772 483 | 0 |
| Réévaluation de change du solde reporté | 5 464 337 | 406 987 |
| TOTAL DES DEPENSES | 89 748 106 | 81 495 395 |
| Recettes reportées en début d'exercice | 32 266 596 | 1 673 648 |
| Réajustement de la période antérieure (remarque 1) | 0 | 6 529 782 |
| RECETTES REPORTEES EN FIN D'EXERCICE | 17 366 624 | 32 266 596 |

Remarque générale

Sous l'égide du Gouvernement guatémaltèque et du FONAPAZ (Fonds National pour la paix), l'OIM agit en qualité de partenaire d'exécution pour tout un ensemble d'activités destinées à améliorer les conditions de vie de la population guatémaltèque, notamment dans les zones de retour et de réinsertion, et dans les zones voisines. Suite à un échange de correspondance entre l'OIM et le Gouvernement guatémaltèque en 1997, il a été convenu que le financement de ces activités se ferait sous la forme d'un fonds fiduciaire. Les termes de cette relation fiduciaire ont été finalisés et officialisés dans un accord daté du 4 juin 1998.

Cet accord précise que le but du fonds est d'administrer les projets dans lesquels l'OIM est engagée, en coopération avec le Gouvernement guatémaltèque et le FONAPAZ. Les dépenses du Fonds fiduciaire sont autorisées par des représentants du Gouvernement et font l'objet de procédures comptables internes ou externes selon les directives du Gouvernement guatémaltèque/FONAPAZ. Les recettes et les dépenses du fonds fiduciaire sont présentées et enregistrées dans les systèmes comptables du Gouvernement guatémaltèque/FONAPAZ et soumises par catégorie de projets. Tous les montants sont enregistrés en quetzales guatémaltèques et convertis en dollars des Etats-Unis au taux de 7,765 au 31 décembre 1999 (contre 6,45 au 31 décembre 1998).

Remarque 1

Réajustement de dépenses surévaluées correspondant à l'exercice 1997 dans certaines catégories de projets.

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR AU TITRE DES PROGRAMMES D'OPERATIONS
EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

| ETATS MEMBRES | Sans affectation spéciale | A affectation spéciale | | Total USD |
|------------------------------|------------------------------|------------------------|--------------------|--------------------|
| | USD | Remboursable* USD | Autres USD | |
| Albanie | | | | |
| Angola | | | | |
| Argentine | | | 4 208 737 | 4 208 737 |
| Arménie | | | | |
| Australie | | 7 708 337 | 118 059 | 7 826 396 |
| Autriche | 173 000 | 1 995 421 | (12 221) | 2 156 200 |
| Bangladesh | | | | |
| Belgique | 633 920 | | 3 183 902 | 3 817 822 |
| Bolivie | | | | |
| Bulgarie | | | | |
| Canada | | 12 697 948 | 1 249 286 | 13 947 234 |
| Chili | | | 211 252 | 211 252 |
| Colombie | | | 86 824 | 86 824 |
| Costa Rica | | | | |
| Croatie | | | | |
| Chypre | | | | |
| République tchèque | | | | |
| Danemark | | 4 094 671 | 522 512 | 4 617 183 |
| République dominicaine | | | | |
| Equateur | | | | |
| Egypte | | | | |
| El Salvador | | | 25 371 | 25 371 |
| Finlande | | 819 698 | 565 201 | 1 384 899 |
| France | | 1 990 348 | | 1 990 348 |
| Allemagne | 684 722 | 1 635 156 | 26 381 486 | 28 701 364 |
| Grèce | | | 80 195 | 80 195 |
| Guatemala | | | 5 712 988 | 5 712 988 |
| Guinée-Bissau | | | | |
| Haïti | | | | |
| Honduras | | | | |
| Hongrie | | 268 926 | | 268 926 |
| Israël | | | 87 758 | 87 758 |
| Italie | | | 1 717 756 | 1 717 756 |
| Japon | | | 5 421 087 | 5 421 087 |
| Jordanie | | | | |
| Kenya | | | | |
| Corée, République de | | | 96 323 | 96 323 |
| Lettonie | | | | |
| Libéria | | | | |
| Lituanie | | | | |
| Luxembourg | | 222 090 | | 222 090 |
| Mali | | | | |
| Maroc | | | | |
| Pays-Bas | | 2 413 335 | 8 460 183 | 10 873 518 |
| Nicaragua | | | | |
| Norvège | | 4 574 991 | 652 370 | 5 227 361 |
| Pakistan | | | | |
| Panama | | | | |
| Paraguay | | | 27 458 | 27 458 |
| Pérou | | | 1 953 014 | 1 953 014 |
| Philippines | | | | |
| Pologne | | | | |
| Portugal | | 2 040 839 | 509 382 | 2 550 221 |
| Roumanie | | | | |
| Sénégal | | | | |
| République slovaque | | | | |
| Afrique du Sud | | | 45 533 | 45 533 |
| Sri Lanka | | | | |
| Soudan | | | | |
| Suède | | 2 259 786 | 1 483 311 | 3 743 097 |
| Suisse | 259 740 | 18 781 506 | 1 945 576 | 20 986 822 |
| Tadjikistan | | | | |
| Tanzanie, République-Unie de | | | | |
| Thaïlande | | | | |
| Tunisie | | | | |
| Ouganda | | | | |
| Etats-Unis d'Amérique | 1 900 000 | 34 416 827 | 36 793 258 | 73 110 085 |
| Uruguay | | | 749 319 | 749 319 |
| Venezuela | | | | |
| Yémen | | | | |
| Zambie | | | | |
| Total - Etats membres | 3 651 382 | 95 919 879 | 102 275 920 | 201 847 181 |

LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR AU TITRE DES PROGRAMMES D'OPERATIONS
EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999

| | Sans affectation spéciale | A affectation spéciale | | Total |
|---|------------------------------|------------------------|--------------------|--------------------|
| | USD | Remboursable* | Autres | |
| AUTRES | | | | |
| Etats non membres | | 5 125 090 | 4 091 719 | 9 216 809 |
| Union européenne | | | 3 856 001 | 3 856 001 |
| Système ONU | | 1 148 890 | 7 657 515 | 8 806 405 |
| Réfugiés, migrants, répondants, agences bénévoles et autres | | 21 549 857 | 2 836 667 | 24 386 524 |
| Remboursements des prêts aux réfugiés | | 39 929 725 | | 39 929 725 |
| Compte d'opérations d'urgence - Remboursements | | | (98 230) | (98 230) |
| Fonds de migration pour le développement | | | 53 000 | 53 000 |
| Intérêts du Fonds de la dotation Sasakawa | | | 51 746 | 51 746 |
| Total général | 3 651 382 | 163 673 441 | 120 724 338 | 288 049 161 |

* Remboursements effectifs ou prépaiements par des gouvernements, des réfugiés, des migrants, des répondants, des agences bénévoles, essentiellement dans le cadre des programmes de transport.

| LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME D'OPERATIONS | | |
|---|----------------------------------|-------------------------------|
| EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 | | |
| Donateurs | Contribution | |
| | Sans affectation spéciale USD | A affectation spéciale USD |
| <u>ETATS MEMBRES</u> | | |
| ARGENTINE | | |
| "Fortalecimiento" Installation et coopération - Assistance technique institutionnelle | | 3 039 952 |
| Coopération et services techniques | | 679 875 |
| Projet de restructuration de services sociaux | | 206 542 |
| Impact des migrations sur le système social argentin | | 177 879 |
| Migrants avec capitaux quittant l'Italie pour l'Argentine | | 83 185 |
| Intégration de la population frontalière | | 14 105 |
| Programme de réforme du système sanitaire | | 4 078 |
| Coopération technique entre pays en développement | | 3 121 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 4 208 737 |
| AUSTRALIE | | |
| Projet d'assistance au Timor | | 107 059 |
| Symposium international sur la migration en Thaïlande | | 11 000 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 7 708 337 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 7 826 396 |
| AUTRICHE | | |
| | 173 000 | |
| Experts associés (Remboursement) | | (12 221) |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 1 995 421 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 1 983 200 |
| BELGIQUE | | |
| | 633 920 | |
| Retour de demandeurs d'asile au départ de la Belgique | | 2 375 873 |
| Retour et réintégration de Bosniaques au bénéfice d'une protection temporaire | | 398 976 |
| Aide aux Albanais du Kosovo | | 159 745 |
| Coûts du personnel et des bureaux de l'OIM/Bruxelles | | 121 689 |
| Traduction et reproduction de bandes vidéo sur le trafic sexuel à Manille | | 73 842 |
| Mise en place d'une coopérative de crédit en Crimée | | 62 101 |
| Symposium international sur la migration en Thaïlande | | 13 588 |
| Recherche, formation et échanges sur les retours volontaires en Europe orientale | | 5 219 |
| Experts associés (Remboursement) | | (27 131) |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 3 183 902 |
| CANADA | | |
| Organisation, de l'étranger, d'une consultation populaire sur le Timor oriental | | 662 252 |
| Orientation culturelle - Canada | | 358 226 |
| Programme de retour humanitaire au Kosovo (KHRP) | | 205 000 |
| Symposium international sur la migration en Thaïlande | | 12 583 |
| Services médicaux de l'Université de Pecs (Hongrie) | | 11 225 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 12 697 948 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 13 947 234 |
| CHILI | | |
| Coopération technique - Chili | | 149 273 |
| Programme concernant les rapatriés chiliens (ex-PRAL) | | 33 550 |
| Compte chilien spécial | | 15 196 |
| Retour de Chiliens depuis la Suisse | | 13 233 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 211 252 |
| COLOMBIE | | |
| Coopération technique - Colombie | | 86 824 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 86 824 |
| DANEMARK | | |
| Campagne de lutte contre la traite au Vietnam | | 350 000 |
| Experts associés | | 172 512 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 4 094 671 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 4 617 183 |
| EL SALVADOR | | |
| Coopération technique - El Salvador | | 25 371 |

| LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME D'OPERATIONS | | |
|--|----------------------------------|-------------------------------|
| EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 | | |
| Donateurs | Contribution | |
| | Sans affectation spéciale USD | A affectation spéciale USD |
| FINLANDE | | |
| Assistance technique institutionnelle en matière de gestion des migrations - Ukraine | | 179 054 |
| Retour de migrants bloqués dans les pays baltes | | 84 391 |
| Collecte d'informations par le Conseil nordique - Somaliland | | 81 863 |
| Retour et réintégration de demandeurs d'asile déboutés - Finlande | | 50 587 |
| Dépenses administratives et de personnel - Bureau d'Helsinki | | 40 799 |
| Réclamations de biens immobiliers par des réfugiés bosniaques en Finlande | | 39 091 |
| Assistance technique institutionnelle - Formation d'un administrateur en Thaïlande | | 35 813 |
| Domovini - Retour et réintégration en Bosnie | | 27 714 |
| Aide au retour de Lettonie en Russie | | 16 938 |
| Prévention de la traite au Cambodge | | 8 951 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 819 698 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 1 384 899 |
| FRANCE | | |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 1 990 348 |
| ALLEMAGNE | | |
| Emigration et réintégration de demandeurs d'asile au départ de l'Allemagne (REAG) | 684 722 | 14 632 858 |
| Programme allemand d'aide au retour (GARP) | | 10 807 903 |
| Retour et réintégration de Bosniaques qualifiés | | 764 128 |
| Programme de retour et de réintégration de nationaux latino-américains | | 106 122 |
| Experts intégrés | | 37 510 |
| Enquête sur les Kosovars albanophones en Allemagne | | 31 217 |
| Services de conseils axés sur le retour volontaire - Croix Rouge allemande | | 7 921 |
| Programmes médicaux - Bosnie-Herzégovine | | 3 093 |
| Experts associés (Remboursement) | | (9 266) |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 1 635 156 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 28 016 642 |
| GRECE | | |
| Centre multifonctions pour la réintégration des réfugiés | | 55 655 |
| Centre d'information - Grèce | | 24 540 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 80 195 |
| GUATEMALA | | |
| Projet FONAPAZ | | 5 564 024 |
| Réintégration de la police militaire | | 58 527 |
| Hébergement provisoire des populations déplacées | | 54 850 |
| Coopération générale au niveau du soutien administratif aux fins de planification | | 35 587 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 5 712 988 |
| HONGRIE | | |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 268 926 |
| ISRAEL | | |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 87 758 |
| ITALIE | | |
| Mesures psychosociales et traitement des traumatismes au Kosovo | | 466 641 |
| Programme de prévention de la traite en Albanie et au Kosovo | | 273 547 |
| Rapatriement d'Italie de personnes non ressortissantes de l'UE | | 262 748 |
| Programme d'information d'urgence à l'intention des Kosovars | | 150 000 |
| Accroissement de la base de données - Réfugiés kosovars en Italie | | 117 476 |
| Projet d'évaluation des suites de traumatismes en Albanie | | 94 000 |
| Experts associés | | 90 816 |
| Retour d'Erythréens du Kenya et de Djibouti | | 60 695 |
| Aide aux victimes de trafiquants - Kosovo | | 60 000 |
| Maladies infectieuses en Bosnie-Herzégovine au lendemain du conflit | | 40 000 |
| Transfert d'enseignants italiens en Amérique latine et en Europe | | 39 332 |
| Projet Italie/UE d'aide d'urgence aux réfugiées du Kosovo | | 34 412 |
| Programme d'experts italiens au Pérou | | 18 089 |
| Opération d'urgence au Kosovo - Albanie | | 10 000 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 1 717 756 |

| LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME D'OPERATIONS | | |
|---|----------------------------------|-------------------------------|
| EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 | | |
| Donateurs | Contribution | |
| | Sans affectation spéciale USD | A affectation spéciale USD |
| JAPON | | |
| Programme d'évacuation humanitaire du Kosovo et de rapatriement au Kosovo | | 1 775 000 |
| Renforcement des capacités institutionnelles de l'hôpital universitaire de Tirana (Département de cardiologie et de maladies cardio-vasculaires) | | 975 000 |
| Transport de patients kosovars souffrant de pathologies complexes | | 600 000 |
| Retour de nationaux qualifiés - Bosnie | | 500 000 |
| Retours transfrontières entre la Bosnie et la Croatie | | 500 000 |
| Experts associés | | 304 087 |
| Campagne de lutte contre la traite au Vietnam | | 250 000 |
| Forum communautaire à Kaboul | | 201 000 |
| Projet d'information sur la traite aux Philippines | | 77 000 |
| Programme ODP - Vietnam | | 67 000 |
| Evaluation des besoins d'évacuation médicale au Kosovo | | 50 000 |
| Conférence régionale sur la migration illégale à Manille | | 50 000 |
| Contribution non déterminée | | 50 000 |
| Enquête sur la traite en Inde | | 22 000 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 5 421 087 |
| LUXEMBOURG | | |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 222 090 |
| PAYS-BAS | | |
| Retour de demandeurs d'asile au départ des Pays-Bas | | 5 687 800 |
| Enregistrement et réintégration d'ex-combattants de l'UCK au Kosovo | | 2 000 000 |
| Aide aux victimes de violations des droits de l'homme au Guatemala | | 488 746 |
| Experts associés | | 127 841 |
| Retour et réintégration de Bosniaques qualifiés | | 101 796 |
| Démobilisation et réintégration en Guinée-Bissau | | 25 525 |
| Développement d'une coopérative de femmes en Azerbaïdjan | | 14 785 |
| Enquête de base sur la migration illégale en Azerbaïdjan | | 13 690 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 2 413 335 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 10 873 518 |
| NORVEGE | | |
| Programme relatif à la mise en place de structures sanitaires dans le domaine de la santé mentale au Cambodge | | 485 817 |
| Turkménistan - Retour de Tadjiks | | 127 803 |
| Symposium international sur la migration en Thaïlande | | 20 150 |
| Programme international relatif à la politique des migrations (PIPM) | | 18 600 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 4 574 991 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 5 227 361 |
| PARAGUAY | | |
| PLACMI II | | 27 458 |
| PEROU | | |
| Renforcement du ministère public | | 1 874 694 |
| Gestion des fonds pour le transfert de ressources humaines qualifiées | | 73 227 |
| CTPD financée par le Gouvernement péruvien | | 5 093 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 1 953 014 |
| PORTUGAL | | |
| Projet pilote de retours volontaires au départ du Portugal | | 477 226 |
| Formation de responsables au sein des associations d'immigrants | | 32 156 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 2 040 839 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 2 550 221 |
| REPUBLIQUE DE COREE | | |
| Expert associé | | 96 323 |
| AFRIQUE DU SUD | | |
| A déterminer | | 45 533 |

| LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME D'OPERATIONS | | |
|--|----------------------------------|-------------------------------|
| EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 | | |
| Donateurs | Contribution | |
| | Sans affectation spéciale USD | A affectation spéciale USD |
| SUEDE | | |
| Retour de nationaux Bosniaques qualifiés | | 514 033 |
| Experts associés | | 313 117 |
| Equipes médicales en Bosnie | | 200 749 |
| Projet de lutte contre la traite au Kosovo | | 199 355 |
| Capacité de soutien à la migration - Nicaragua | | 191 206 |
| Projet suédois d'administration régionale - Nicaragua | | 27 423 |
| Soutien psychosocial pour la Bosnie | | 15 364 |
| Projets de gestion du personnel et d'administration économique et régionale au Nicaragua | | 14 195 |
| Mouvements de personne en quête d'un nouveau régime international | | 7 869 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 2 259 786 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 3 743 097 |
| | 259 740 | |
| SUISSE | | |
| Frais de bureau de l'OIM à Berne | | 738 638 |
| Programme de retour et de réintégration dans la région de Knin/Golubic en Croatie | | 230 263 |
| Centre de coopération technique à Vienne | | 217 500 |
| Personnel détaché à Almaty, Kazakhstan | | 165 584 |
| Programme international relatif à la politique des migrations (PIPM) | | 118 000 |
| Assistance technique institutionnelle en Géorgie | | 112 813 |
| Assistance technique institutionnelle en Arménie | | 112 813 |
| Assistance technique institutionnelle en Arzerbaïdjan | | 112 813 |
| Assistance technique institutionnelle au Kirghizistan | | 112 813 |
| STOP II | | 14 119 |
| Programme de retour pour l'Europe Centrale | | 10 220 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 18 781 506 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 20 727 082 |
| | 1 900 000 | |
| ETATS-UNIS D'AMERIQUE | | |
| Transport de rapatriés du Timor occidental vers le Timor oriental | | 3 000 000 |
| Formation du corps de protection du Kosovo | | 2 500 000 |
| Evacuation humanitaire de Kosovars de l'ex-République yougoslave de Macédoine | | 2 000 000 |
| Programme humanitaire de retour au Kosovo | | 2 000 000 |
| Retours transfrontières entre la Croatie et la Bosnie | | 1 000 000 |
| Tenue de registres de la population kosovare hors du Kosovo | | 845 000 |
| Initiative d'aide au Kosovo en matière d'information (KIAI) | | 751 420 |
| Remboursement de l'impôt sur le revenu pour le personnel de nationalité américaine | | 610 011 |
| Renforcement des capacités institutionnelles dans la gestion des migrations - Géorgie | | 481 258 |
| Mesures psychosociales et traitement des traumatismes au Kosovo | | 466 840 |
| Renforcement des capacités institutionnelles dans la gestion des migrations - Arménie | | 412 397 |
| Programme de gestion des migrations en Russie | | 400 000 |
| Campagne d'information tchèque | | 400 000 |
| Renforcement des capacités institutionnelles dans la gestion des migrations - Ukraine | | 399 000 |
| Aide aux Honduriens rapatriés depuis les Etats-Unis | | 357 240 |
| Renforcement des capacités institutionnelles dans la gestion des migrations - Azerbaïdjan | | 335 545 |
| Enregistrement de réfugiés kosovars en ex-République yougoslave de Macédoine | | 295 000 |
| Campagne d'information bulgare | | 294 600 |
| Retour de migrants originaires de Bosnie-Herzégovine | | 280 000 |
| Campagne d'information publique au Costa Rica | | 233 000 |
| Renforcement des capacités institutionnelles dans la gestion des migrations - Kirghizistan | | 226 000 |
| Aide au retour de Lettonie en Fédération de Russie | | 200 000 |
| OCAM - Secrétariat virtuel de Pueblo | | 200 000 |
| Renforcement des capacités institutionnelles dans la gestion des migrations - Turkménistan | | 188 200 |
| Centre de coopération technique, Vienne | | 182 400 |
| Deuxième conférence régionale de coopération sur la migration - Puebla | | 160 000 |
| Inégration par le biais de la formation - Estonie | | 159 000 |
| Réadaptation du Centre d'accueil de réfugiés de Tirana | | 155 000 |
| Projets de recherche approuvés par le Conseil académique consultatif | | 150 000 |
| PLACMI II | | 142 000 |
| Symposium international sur la migration en Thaïlande | | 95 000 |
| Experts associés | | 95 000 |
| Aide aux Haïtiens rapatriés depuis les Etats-Unis | | 80 300 |
| Centre de Bishkek pour la gestion des migration - Kirghizistan | | 75 200 |
| Activités régionales en matière de migration en Asie du Sud-Est | | 65 000 |
| Conseil académique consultatif | | 50 000 |

| LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME D'OPERATIONS | | |
|---|----------------------------------|-------------------------------|
| EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 | | |
| Donateurs | Contribution | |
| | Sans affectation spéciale USD | A affectation spéciale USD |
| Programme international relatif à la politique des migrations (PIPM) | | 50 000 |
| Equipement du Secrétariat vituel et formation | | 40 000 |
| Conférence sud-américaine sur la migration | | 35 000 |
| Programme des Etats-Unis pour les réfugiés (USRP) | | 34 416 827 |
| USAID | | |
| Abris pour le Honduras - Catastrophe causée par le cyclone Mitch | | 4 152 557 |
| Enregistrement et réintégration d'ex-combattants de l'UCK | | 3 762 818 |
| Programme d'aide au retour - Croatie | | 2 796 545 |
| Comité bilatéral de coordination, Tegucigalpa | | 1 616 535 |
| Initiative transitoire au Kosovo (KTI) | | 1 493 102 |
| Aide d'urgence aux victimes des inondations au Honduras | | 1 125 175 |
| Initiative transitoire en Albanie | | 1 113 745 |
| Aide aux victimes de violations des droits de l'homme | | 442 000 |
| Activités en faveur de la réconciliation des régions exposées à un risque de conflit - Guatemala | | 274 049 |
| Projet de démobilisation au Guatemala | | 268 968 |
| Programme d'aide au développement et à l'intégration - Guatemala (PROADI) | | 250 000 |
| Centre de réhabilitation de Douchanbé au Tadjikistan | | 43 952 |
| Réintégration socio-économique de la police militaire - Guatemala | | 29 724 |
| Réinstallation et réinsertion - Nicaragua | | 14 677 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 71 210 085 |
| URUGUAY | | |
| Programme concernant les jeunes uruguayens rencontrant des difficultés dans leur insertion sur le marché du travail | | 286 237 |
| Coopération technique | | 273 590 |
| Accord de coopération avec le Gouvernement uruguayen | | 189 492 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 749 319 |
| Total partiel - Etats Membres | 3 651 382 | 198 195 799 |
| AUTRES CONTRIBUANTS | | |
| ISLANDE | | |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 54 219 |
| IRLANDE | | |
| Programme humanitaire de retour au Kosovo | | 136 510 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 669 271 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 805 781 |
| MALTE | | |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 14 029 |
| ESPAGNE | | |
| Programme d'information pour le Maroc | | 2 159 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 804 603 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 806 762 |
| ROYAUME-UNI | | |
| Enregistrement et réintégration d'ex-membres de l'UCK | | 2 200 000 |
| Coopération technique en vue du renforcement des capacités dans le domaine sanitaire - Albanie | | 579 900 |
| Formation à la gestion des soins de santé au Kosovo | | 325 000 |
| Programme d'information à l'intention des Kosovars se trouvant en Albanie et en ex-République yougoslave de Macédoine | | 250 000 |
| Enquête démographique sur le Kosovo, avec le FNUAP | | 200 000 |
| Renforcement des capacités en matière de formulation et de gestion de programmes | | 150 000 |
| Programme pilote de retours volontaires au départ du Royaume-Uni | | 79 768 |
| Aide aux patients kosovars en hémodialyse | | 53 000 |
| Renforcement des capacités institutionnelles dans la gestion des migrations - Ukraine | | 51 200 |
| Démobilisation et réintégration en Guinée-Bissau | | 48 000 |
| Atelier sur la traite des femmes en Albanie | | 8 085 |
| Opération d'urgence au Kosovo - Albanie | | 5 000 |
| Prévention de la traite des êtres humains - Slovaquie | | 3 097 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 3 582 968 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 7 536 018 |
| Total partiel - Etats non Membres | | 9 216 809 |

| LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME D'OPERATIONS | | |
|---|----------------------------------|-------------------------------|
| EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 | | |
| Donateurs | Contribution | |
| | Sans affectation spéciale USD | A affectation spéciale USD |
| UNION EUROPEENNE | | |
| Retour de nationaux africains qualifiés | | 2 352 401 |
| Régénération économique - Bosnie-Herzégovine | | 979 613 |
| Retour volontaire aux Balkans depuis l'Italie et réintégration | | 243 831 |
| CTM -Programme de retour volontaire | | 155 789 |
| Domovini - Retour et réintégration en Bosnie-Herzégovine | | 137 880 |
| Campagne d'information sur la traite des femmes en Hongrie | | 129 698 |
| STOP II | | 88 751 |
| Formation dans le domaine de la migration illégale en Italie | | 71 882 |
| Programme de renforcement des capacités en matière de gestion des migrations dans la Baltique | | 63 242 |
| Retour et réintégration de demandeurs d'asile déboutés de Finlande | | 48 341 |
| Programme de retour de nationaux jamaïcains - Phase II | | 44 369 |
| Programme de retour depuis l'Europe centrale | | 26 734 |
| Aide aux étudiants tanzaniens en Europe orientale et dans la CEI | | 13 005 |
| Distribution de la revue "Zavicaj" aux nationaux bosniaques | | 12 482 |
| Retour et réintégration de Rwandais qualifiés (Remboursement) | | (12 070) |
| Etude concernant les ex-boursiers rwandais (Remboursement) | | (12 410) |
| Retour et réintégration de Bosniaques du Benelux et de l'Allemagne (Remboursement) | | (95 125) |
| PROCAM (Remboursement) | | (173 517) |
| Retour d'étudiants mozambicains résidant dans la CEI et en Europe orientale (Remboursement) | | (218 895) |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 3 856 001 |
| PNUD | | |
| Programme d'aide au développement et à l'intégration - PROADI | | 501 018 |
| Promotion du Nakhichevan - Azerbaïdjan | | 431 197 |
| Abris pour le Honduras, suite au cyclone Mitch | | 342 679 |
| Service mobile d'information et d'orientation aux Philippines | | 327 521 |
| Appui au projet de migration mère/enfant | | 250 334 |
| Abris destinés à la population victime du cyclone Mitch | | 236 670 |
| Réintégration socio-économique de la politique militaire au Guatemala | | 200 000 |
| Développement de micro-entreprises en Arménie | | 170 761 |
| Détachement au PNUD (New York) | | 131 379 |
| Appui à l'Accord de paix concernant le Mali du Nord | | 110 801 |
| Opérations de réinstallation suite au cyclone Mitch au Nicaragua | | 70 000 |
| Recensement de la population victime du cyclone Mitch au Honduras | | 64 271 |
| Appui au processus de réconciliation entre les régions en conflit au Guatemala | | 41 048 |
| Recherche formative sur la santé génésique en Ouganda | | 28 950 |
| Recherche d'exploitations agricoles pour la réinstallation des populations déracinées | | 12 388 |
| Renforcement du processus de migration de main d'oeuvre - Dacca | | 7 500 |
| Retour de nationaux qualifiés en Bosnie | | 5 945 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 2 932 462 |
| HCR | | |
| Programme de rapatriement d'Afghans | | 691 443 |
| Enregistrement/établissement de cartes d'identité pour les Kosovars en Albanie | | 399 811 |
| Programme de sélection de réfugiés OIM/HCR | | 388 627 |
| Regroupement familial en France | | 207 666 |
| Programme de rapatriement de Kurdes | | 205 535 |
| Enregistrement de Kosovars séjournant en ex-République yougoslave de Macédoine | | 166 000 |
| Développement de micro-entreprises en Arménie | | 131 296 |
| Sélection médicale prioritaire de Kosovars en ex-République yougoslave de Macédoine | | 55 972 |
| Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 1 148 890 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 3 395 240 |
| FNUAP | | |
| Programme international relatif à la politique des migrations (PIPM) | | 78 810 |
| Etude des mouvements de populations | | 72 887 |
| Symposium technique sur la migration internationale en Thaïlande | | 50 000 |
| Séminaire sur l'impact de la migration internationale - Manille (Remboursement) | | (4 575) |
| Analyse des pressions migratoires (Remboursement) | | (9 371) |
| Symposium technique sur la migration internationale et le développement (Remboursement) | | (15 826) |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 171 925 |

| LISTE DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES PAR DONATEUR ET PAR PROGRAMME D'OPERATIONS | | |
|---|-------------------------------------|----------------------------------|
| EXERCICE CLOTURE LE 31 DECEMBRE 1999 | | |
| Donateurs | Contribution | |
| | Sans affectation spéciale USD | A affectation spéciale USD |
| AUTRES ORGANES DES NATIONS UNIES | | |
| UNDPKO - Election au Timor oriental | | 1 550 395 |
| MINUK - Aide au Kosovo | | 314 770 |
| UNITAR - Programme international relatif à la politique des migrations (PIPM) | | 157 622 |
| PAM - Aide aux p.d.i. angolaises et secours d'urgence à la population de Gulu | | 119 216 |
| ONUSIDA - Etude sur le VIH et la migration | | 71 598 |
| Aide au transport fournie par les Volontaires des Nations Unies | | 50 279 |
| UNESCO - Coopération technique entre pays en développement | | 42 898 |
| Total - contributions à affectation spéciale | | 2 306 778 |
| Total partiel - Autres organes des Nations Unies | | 8 806 405 |
| REFUGIES, MIGRANTS, REpondants, AGENCES BENEVOLES ET AUTRES | | |
| Migrants et répondants | | 20 269 868 |
| Consultations intergouvernementales (CIG) | | 1 279 989 |
| Croix-Rouge suédoise - Frais de transport et autres frais connexes remboursables | | 1 119 245 |
| OSCE - Organisation d'élections depuis l'étranger | | 498 164 |
| Divers | | 576 818 |
| Organisation panaméricaine de la santé - cyclone Mitch | | 215 136 |
| Fonds de prêts du Chili | | 120 018 |
| Centre de lutte contre les maladies - Etude sur la tuberculose | | 113 000 |
| Centre international pour la migration et la santé | | 103 964 |
| Terres des Hommes - Projet de traitement des traumatismes au Cambodge | | 26 943 |
| Banque interaméricaine de développement - PROLID | | 24 000 |
| Organisation des Etats américains (OEA) - Coopération technique entre pays en développement | | 16 886 |
| Académie internationale de police - Cours de formation OIM/INS | | 13 787 |
| Accueil et réintégration de femmes et enfants vietnamiens - Sokka Gakkai | | 8 706 |
| Total partiel - Réfugiés, migrants, répondants, agences bénévoles et autres | | 24 386 524 |
| Rmbousement des prêts aux réfugiés (Appendice 5) | | 39 929 725 |
| Compte d'opérations d'urgence - Remboursement (Appendice 6) | | (98 230) |
| Fonds de migration pour le développement (Appendice 7) | | 53 000 |
| Fonds de dotation Sasakawa (Appendice 8) | | 51 746 |
| TOTAL | 3 651 382 | 284 397 779 |
| TOTAL GENERAL - CONTRIBUTIONS | | 288 049 161 |